

UJPEST

= FELELŐS SZERKESZTŐ: =
Dr. WÁ ADY PÁL.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:
Egész évre . . . 6 K. | Negyedévre 1.50 K.
Félévre 3 „ | Egyes szám ára 10 fill.
Megjelenik vasárnaponként.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
UJPEST, TAVASZ-UTCA I. SZÁM.
Telefon szám: 72-25.

Népoktatási problémák.

Most, hogy az iskolai év vége felé közeleg, időszériúvé válik a népoktatás kérdését is felszínre hozni. Ez az a mostoha gyermek, amellyel a sajtó és a közönség a legkevesebbet foglalkozik, pedig jóllehet, a nemzeti nevelés, sőt bátran mondhatjuk, a nemzeti jólét alapját képezi mindenütt a világon a helyes és céltudatos népnevelés. Ami e téren a jóakaratot illeti, az nem hiányzik nálunk ép oly kevéssé, mint amint nem hiányoznak egyes körök és mérvadó egyének részéről sem, de sajnos, a jóakaraton és jámbor szándékon túl aligha produkálhatunk valamit.

Az iskolakertek eszméje szép és ideális eszme, amelynek megvalósítása hatalmas lépéssel vinné előbbre népoktatásunkat, de ki törődik nálunk ideális és szép eszmékkel, mikor még a leggyakorlatibb kérdéseket sem valósítják meg népiskoláinkban, amelyek úgy, ahogy a betű- és számvetés elemi mesterségére megtanítják növendékeiket és azután szélnek eresztik őket, hogy azt a keveset is elfeledjék, amit nagy keservesen a fejükbe vert az iskolamester uram. Igaz ugyan, hogy vannak ismétlő iskoláink is, de rendszer és helyes tanterv hiányában ezek sem felelhetnek meg igazi hivatásuknak és feladatuknak, melyeknek tulajdonképpen abban az irányban kellene összpontosulni, hogy a növendékek foglalkozásához mérten csoportokat alkotva, fejleszténé azokat az elemi ismereteket, amelyekre az egyes szakbéli növendékeknek az életben feltétlen szükségük lesz. Nem, ehelyett száraz magoltatás vagy iskola nyelven szólva, az élettelen be-

biflázás rendszere divik még mindig úgy nép-, mint középiskoláinkban, ahonnan az életbe kikerülő ifjak ép oly keveset tudnak magáról az életről, mint a jövő feladatukhoz szükséges ismeretek helyes és céltudatos alkalmazásáról. Magyarország agrárország. A lakosság tulnyomórészt földművelésből kisebb része ipar- és kereskedelemről keresi kenyerét. Vajjon népiskoláink, érteve különösen az ismétlő iskolákat, megfelelnek-e ama feladatuknak, amely feladat a népnevelés érdekében igazi és egyedüli hivatásuk volna?

Ráterelik-e a növendékek figyelmét ama foglalkozási ágak szellemére, amelyekből azok egy egész életen át boldogulásukat és az állam jólétét várják. Szomorúan tapasztaljuk, hogy nem. A falusi nép- és ismétlő iskolák, melyeknek tulnyomó aránya a földművelők gyermekei és amelyeknek a természeti viszonyoknál fogva is kedvező helyzetük volna a növényeket az okszerű falusi gazdaság elemeibe bevezetni, a jámbor falusi nép előtt a természet megszerű műhelyét feltárni és ezzel a felvilágosodottság kapuit megnyitni, teljesen figyelmen kívül hagyják e fontos és életbevágó körülményt, ép úgy, mint a városi iskolák a kereskedő- és iparostanoncok életszükségeit célzó feladatokat. Pedig mily könnyű, mily egyszerű módon lehetne ez államjóléti kérdéseket megoldani, csak egy kevés jóakarattal párosult körültekintés kellene hozzá. Ha a porosz katonák a nagy Moltke szavai szerint az iskolamestereknek köszönhetik a franciák felett aratott fényes győzelmeket, úgy mi is csak iskolamestereinknek köszönhetnők azt a fényes győzelmet, melyet a nyugateurópai civi-

lizáció terén vivhatnánk ki a céltudatos népoktatás bevezetése által, mert annak a nemzetnek a gyökere erős, az harcolva bár az idők viszontagságaival, terebélyes lombokat fog hajtani.

Vajha tudatára ébrednénk ennek!

A városi szervezési szabályrendelet.

A városi képviselőtestület jogügyi bizottsága már letárgyalta szervezési szabályrendeletünk azon szükséges módosításait, amelyek elől a város vezetősége tekintettel a nagyarányú fejlődésre el nem zárkozhatik.

A városi közigazgatás akadálytalanságát, csak megfelelőleg szervezett és kellően dotált tisztviselői kar működésével lehet biztosítani.

Ha igaz az, hogy a közigazgatás feladatát képezi, a város polgárságának ügyeit a lehető leggyorsabban és lefontosabban elintézni, akkor nincs jogosultsága annak a feltevésnek, hogy e város vezetősége azt gondolja, hogy a polgárság van ő érette.

Azok is, akik ebből a feltevésből fogják bírálni új szervezési szabályrendeletünket, kétségtelenül kellemesen fognak meglepődni, mert nemesak a legmodernebb közigazgatási szervezet alapjait fogják konstatálhatni, hanem azokat a biztosítókat is fellelhetik, amelyek a polgári jogok érvényesülhetésének föltételei.

Ha a közigazgatásnak nem adunk megfelelő szervezetet, akkor minden jóakarattal mellett sem eléghetők ki a polgárságnak azon óhajai, amelyeket jogai alapján nyilvánít.

A szervezési szabályrendelet, mint elnevezéséből is érthető, megállapítja a város azon szerveinek jogait és kötelességeit, amelyek hivatva vannak a polgárság ügyeit intézni. Ha az új elaborátum jogokat biztosít, újabb kötelezettségeket is ró. Amilyen mértékben biztosítjuk a város szerveinek autonómiáját, olyan mérvben bástyázzuk körül polgáraink jogait.

A jogügyi bizottságnak véleménye mindenesetere kell, hogy első sorban irányadó legyen jogi szempontokból. Ha e tekintetben városi közigazgatási szervezetünk megfelelő alapokon nyugvónak

„ARGUS”

Nyomozások, megfigyelések bizalmi, házassági, örökségi és kereskedelmi ügyekben bel- és külföldön. — Megbízható információk bárki viszonyairól, előéletéről, életmódjáról. — Névtelen levelek íróinak, eltűnt egyéneknek, liaisonoknak kikutatása. — Bizonyítékok beszerzése válperekben és egyéb polgári és büntetőperekben. — Értekezés és levelezés minden nyelven. — Előkelő összeköttetések. — **MEGBÍZHATÓ** alkalmazottak. — Legszigorúbb diszretio. — Házassági dispensatiók, magyar honosság és egyéb okiratok megszerzése, kislírgetése. — Nemességek, kamarási ősfák kikutatását, összeállítását szaktudással eszközöljük. kereskedelmi törvényszéki bejegyzett tudakozó vállalat Budapest, VIII., József-körút 33. * Telefon 118-14.

tekinthető, akkor nagyon alárendelt szerepet játszik az ellenzék által annyira feszegedett gazdasági szempontok. Mert az, hogy az új szervezési szabályrendelet az eddig észlelt hatásköri inkompatibilitások és egyéb körülmények folytán szükségesnek mutatkozik a gazdasági és műszaki szerv kettéosztása, vagy a közpénztári, közmunka és alapok ügyeinek a javadalmak fölötti felügyelettel leendő kiegészítése végett kívánatosnak látszik, az eddig ily irányban működő szerveknek önálló tanácsi ügyosztályba leendő sorozása: nem lényeges az esetleges több költség szempontjából, ha jogilag helyes intézkedésről van szó.

Ugyancsak nem lényeges ebből a szempontból az, hogy a tisztviselők anyagi helyzetén segítés történik, mert hiszen az az összeg, amit a tisztviselők kapnak teljes egészében visszafoly a polgárok zsebébe.

A szervezési szabályrendelet tárgyalásával kapcsolatban elterjedt a tisztviselők között az a hír, mintha az új illetmény táblázat csupán az ügyosztály vezetők és a magasabb fizetésű tisztviselők helyzetén javítana. Ezzel szemben meg kell állapítanunk, hogy a város vezetősége igen jól ismeri, azt a mostoha viszonyt, amely különösen a községi szervezetből átvett kisfizetésű tisztviselők és megélhetésük között fennforog. Az akkori viszonyok között azon időbeni fizetéssel sokan megengedhették maguknak a családalapítás gondolatával való foglalkozást. Telt azonban az idő és szaporodott a család és fokozódott aránytalanul a drágaság. Az a kis fizetésű tisztviselő, mondhatni kizérőlag polgármesterünk jóvoltából megkapta a törvény szerint is megélhetési minimumot évi 1600 koronát. Ha nem kellett volna a város vezetőségének azokkal az elemekkel felvennie a harcot, akik a kényelemmel és jóléttel kipárnázott karosszékből nézve, sohasem tudták megérteni azt, hogy mi a nyomoruság, akkor a polgármester bizonyára nem 1600 koronában, hanem 2000

koronában kontemplálta volna a minimális fizetések megállapítását.

Az új végrehajtási novella jogerőre emelkedése után meg is állapított ez a minimális fizetés, de egyrészt ma is csak papíron van meg, másrészt — csak a hanglelteltők jóvoltából — elkészve.

Egy egész kis hada a tisztviselőknek keservesen sanyal meg az ez ellen annak idején irányult oppozícióit, mert a végrehajtási novella folytán most már a 2000 koronával bíró tisztviselők sincsenek abban a helyzetben, hogy szükségképpen felmerült régi adósságaikat előnyösen konvertálhassák.

A tisztviselői renomé, mely annyira nyög a terhek sulya alatt, kell, hogy rövidesen összeroppanjon, hacsak a város képviselő-testülete nem nyújt segítő kezét a város vezetőségének abbeli törekvésehez, hogy a kistisztviselők megélhetése biztosítottassék.

Az a szegény tisztviselő éppen olyan megnyugvással fogadhatja az új szervezési szabályrendeletet, mint a polgárságnak legszegényebb sorsban sanyaló tagja.

Mi nem félünk attól, ha a városi szervek autonómiája kiterjesztetik és ezzel a polgármester jogai kiterjednek. Nem félünk ettől, amíg dr. Ugró Gyula a mi polgármesterünk. Az ő kezébe van letéve a város polgárságának sorsa, támogassuk őt minden erőnkkel és ne hagyjuk magunkat félrevezetni a demagógiától, mely minden uton, minden móddal és eszközzel gáncsot vet a mindenképpen becsületes, józan és öntudatos törekvéseknek.

Tanítói gyűlés.

A Pestmegyei Általános Tanító-Egyesület „Ujpesti—Váci—Járásköre“ f. évi május hó 27-én, Pestujhelyen tartotta évi rendes közgyűlését dr. Petri Mór kir. tanfelügyelő jelenlétében. A gyűlésen megjelent 120—140 tanító, akik élénk érdeklődéssel hallgatták

Laucsek Gyula járásköri elnök tartalmas, megnyitó beszédét.

A rendkívül gazdag, mintegy 13 pontból álló tárgysorozat sok értékes témát ölelt fel, melyek közül elsőnek „Gyakorlati tanítás a rajzról szén és ecsettel“ Duffek Mihály ujbpesti tartott olyan tanulságos és megszívlelendő előadást, melyért kartársai köszönetét méltán kiérdemelte. Duffek Mihály nemcsak a rajz, de a Slőjd oktatás körül is kiváló tanerő, ép azért kívánatos volna, hogy a kir. tanfelügyelőség a Slőjd tanításával az összes ujbpesti iskolákban őt bízna meg.

Kiss Béla ujbpesti igazgató, a tanítók nyugdíj-revizíójáról értekezett. Ez az agiliis ember napnál fényesebben bizonyította be, hogy nagyon is elérkezett annak az ideje, hogy az évtizedekkel ezelőtt hozott nyugdíjtörvény revízió alá vétessék és a tanítók szolgálati ideje szállíttassék le 35 évre.

Gondos Jenőné, a helyesirásról értekezett. Jól átgondolt munkát olvasott fel, sok igazságot hozott felszínre. Humoros példái, sokszor a naivságig menő gondolatmenetével, megkacagattatta hallgatóit, akik hálásak is voltak vele szemben az elismerésben és köszönetben.

Halmay Károly pestujhelyi igazgató, Pestujhely keletkezésének történetéről, a Slőjd oktatásról pedig Kiszling István ujbpesti tanító tartott tanulságos előadást. Kiszling István neve nem ismeretlen a város közönsége előtt. Nem lehet tudni, hogy tudása avagy ügyessége áll-e magasabb nivón ennek a munkára termett okos embernek. Ismerjük gyönyörű rajzait, de azt nem is tudtuk, hogy a papírmunkák készítésénél is egész ember. Papírmunkáit a gyűlés megdicsérte, előadását pedig megéljenzte.

Bence Oszkár ujbpesti igazgató a „Gyermekvédelem“-ről tartott felolvasást. Értékes és a felolvasó talentumának megfelelő munka volt az. Egész felolvasása alatt élénk érdeklődés kísérte s az elismerés

A költő meghal.

Írta: Korda Sándor.

Köröskörül nagy hegyek állottak és hátuk mögől komor és gyászos színek ereszkedtek az égbe. Suhogó szél kelt az erdő fái közül, különös, rejtelmes melódiákat hozván magával a titkok erdejéből, a fák lombjai közül. Az ég alja tisztára vérvörös volt, a másik felén pedig borzalmas alakú és sötétkék felhők fenyegetőztek. Titkoktól terhesen párázott a levegő. Egy szikla tövében megható parányisággal húzódtott meg egy nagyhomloku ember, aki utolsó volt az emberek közül. Az Ember. Az Ember haldoklott.

Ennek az isteni színjátéknak a titkosága ránehezedett az Ember szívére, aki különösnek, kiváltságosnak hitte magát, hogy néki megengedtetett a látása ennek a főszege komorságnak, hogy néki megengedtetett érezni ezt a a nagyszerű magányát a Mindennek. És érezte az Ember, hogy ő itt most még a semminél is semmibb, hogy ez a sok, sok gyönyörűséges borzalom nem az ő kedvéért van itt és hogy az élete, vagy halála még egy fűszálat sem rezdítene itt meg, nemhogy e komor Egészlet. Látta az Ember, hogy míg ő pereről-perere közelebb van a halálhoz,

itt mindennek nő, gyarapszik a nagyszerűsége, a főszege.

— Ily halálos esőndet sohasem éltem. — Mondotta az ember hangosan. A szavakat jelentőséggel teljesen mondotta, mint hogyha mindegyikben szimbólum rejtőznék.

Az Ember poéta volt, husz esztendő és soha sem volt még szeretője. Most ez eszébe jutott és egy pillanatra úgy érezte, hogy mind e komorság és főszege borzalomnál egy fiatal és szerető lány teste többet ér, és most haldoklásának e cikkázó pillanatában úgy érezte, hogy igazán férfi, erős, him és hogy most e színpadot meg tudná csufolni azzal, hogy lányt ölelne.

Ám hős szél kelt a hegyek mögől és végigsimitott az arcán a költőnek, aki úgy érezte, hogy apácává lett nővére simitja végig arcát vékony és hős ujjával. És megérezte a költő, hogy a Mindennek ebben a szent haldoklásában bűn lenne teremésre gondolni, hogy e magányosságba gyilkos diszsonanciával vegyülhetne csak egy asszonyi száj rubintos színe. Ide főszege komorság való csak — és a költő érezte, hogy mind e nagyszerűség közepe ő félszeg, apró és félénk. Hogy nem tud nagyszerű lenni ő is, hogy ő maga is törpe és diszsonáns e borzalmas kórúsába a Minden haldoklásának.

A fejét komoran az ég felé szegte most és szent lobogó máglyák gyultak a lelkében. A költő részeg lett a szelek különös muzsikájától és mámoros szíve nagyszerűnek és e főszege együttesbe illőnek hitte magát.

A versei közül kezdett el egyet szavalni és most azt hitte, hogy e komor világ csak díszlet, az ő magányos haldoklásához, hogy itt minden élettelen, csak ő benne van még élet és hogy minden azért van, hogy az ő haldoklásának méltóan komor és nagyszerű hátteret fessen.

Kifeszítette a vékony és horpadt mellét és teli tüdővel szavalta a verset az utolsó és nem hallotta, hogy a szél magába issza az ő hangját. Úgy érezte, hogy most minden ittás, mámoros mint ő, hogy most az egész Mindenben keresztülharsog az ő bércerős hangja és hogy most véle sir, zokog és üvölt kétségbeesetten az egész világ hangtalanul, hogy most e borzalmas irtó tölti be, az ő hangja az ő verse.

A költő úgy érezte, hogy most talán ebben a pillanatban meghal itt minden, mert ő meghal. Érezte, hogy itt egy komoly és halálos szorítású hatalom szele fúj, egy biztos hatalomé, amely itt liheg e világ fölött. És béna tehetetlenségében sirt, üvöltött, riadozott a költő az erősebb ellen,

nemcsak tanítótársai, de a kir. tanfelügyelő részéről is frappáns módon nyilatkozott meg.

A délután 2 óráig tartott gyűlés után ebédelni ment a testület s Pestujhely közönsége vendégszeretettel élvezte. A sok és élvezetes pohárköszöntők elhangzása után 6—7 órakor a társaság elszéledt s kiki lakóhelyére távozott.

Tanítók pünkösdi fohásza.

Hozzád száll buzgó imánk mindennap,
Szívünk esdve kér e szent ünnepen:
Földi harcunkban bátorítóul

Jőjj el hozzánk Szentlélek Ur-Isten!

Lelkünk erős, haj, de testünk gyenge,
Sóvárogva áhit segedelmedre.
Óh, jőjj hozzánk, hisz oly régen várunk
Istenajándék, égi váltságunk!

Mert a világ fegyvert tart kezében
S féltve őrzi a rabszolgaságot.

Béklyót ver s a szellemre bilincset

Rak, hogy megkösse a szabadságot.

Népek Istene! Im, e szolganép
Szentegyházad szent csarnokába lép;
Kérve-kér: jőjj, hisz oly régen várunk
S hozd jobboldban kívánt szabadságunk!

Bűneinkért már rég megszenvedtünk

S mégis kétes előttünk a jövő!

Küzdünk, harcolunk, rongyban éhezön

S nincs, ki megszánna, nincs egy jótévő!

Azok, kik sorsunkat enyhíthetnék
Közönnyel mondják, hogy: nincs segítség!
Szólj, te másként, ezen nagy ünnepen
Égi követ Szentlélek Ur Isten!

Szolganép vagyunk s a falat kenyér,

Mely a nehéz munka szolgabére

Nem elég s a szellem hü munkása

Könyvelt szemmel néz fel egeidbe.

S csuda-e, így, ha hitünk megrendül

Elhagyatoz itt s csupán egyedül

Szállj le hozzánk ezen nagy ünnepen

S vigasztalj meg Szentlélek Ur-Isten!

és valami szörnyűséges kinyilatkoztatást várt, a Mindennek valami szörnyűséges protestálását.

És nem vette észre, hogy itt semmi sem protestál, itt semmi sem küzd, itt egy nagy, magányos és csöndes komorság várja, ami jön, amelynek főséges együttesét hiába akarja zavarni az ő hangja. Itt a Minden lelke gyülemlen mostan össze, készülvén a főséges Végre és az egész Minden dacosan, főségesen várja a halált, csak ő nem. Itt hallgatás van most, örök csönd, mert most hiába lenne minden szó. Csak ő beszélne, de az ő hangját is e-mossa a Minden lelkéből áradó titkos, párás szél.

Hirtelen átmenet nélkül elhallgatott — talán a saját hangja utolsó rezgéseit akarta még hallani — s azt hitte, hogy most, véle elhallgatott minden.

Mintha megsiketült volna, oly borzalmas csöndességet érzett s érezte, hogy nem mozdul most a levegő sem, nem mozdul, nem susog az erdő sem most és minden jelentőség nélkül dermedt mozdulatlanul áll mostan: ez az utolsó előtti pillanat, amelyek után valami borzalmas megsemmisülés következhet csak: a halál.

Most szerette volna a költő, ha e pillanatban talán egy másik világról — nézők milliónyi tömege nézi halálraváltan, ver-

Azoknak, kik nem látnak bennünket
És kik kicsinylik hü szolgálodat;
Mond meg Isten, hogy e kicsinyekben
Láttatod meg a te nagy hatalmadat.

Mert e kicsinyek formálják neked

A becstületes és hív lelkeket.

Országokat tart fenn kezük műve

S mennyed alapját ezek rakják le.

S ha lenne tán, ki nem hallgatna rád
Ne büntesd meg azért őt Istenünk!

Jelszavunk: „szeretet,” nem kérjük mi,
Hogy valakit megbüntess miértünk.

Szenvedtünk, ezután is szenvedünk,

Ha te akarod édes Istenünk!

Csak arra kérünk, hogy küzdelmünkben

Jőjj s erősíts meg Szentlélek Isten!

Kiss Pál János.

Adókivetési tárgyalások.

Folyó hó 7-én kezdődnek meg a III. osztályu keresetadó kivetési tárgyalások és július hó 8-án nyernek befejezést.

A tárgyalások a Diófa-utca 22. szám alatti házban mindenkor reggel fél 9 órakor kezdődnek és délután 2 óráig tartanak.

Minthogy az adózók ügyeinek tárgyalási sorrendje névszerint előre meg nem állapítható, mindenkinek érdeke, hogy már reggel jelenjen meg a bizottság előtt s mindaddig ott tartózkodjék, míg adójának tárgyalásához felhívatik.

Június 7-én: hentesek, mészárosok;

Június 8-án: vegyesek;

Június 9-én: pékek és kereskedők;

Június 10-én: ügyvédek, orvosok, gyógyszerészek, fogtechnikusok, kávéosok, kifizők.

Június 12: koresmárosok és pálinkások.

Június 13: ugyanazok.

Június 14: szatócsok és kereskedők.

Június 16: ugyanazok.

Június 17: ugyanazok.

Az érdekelt felek külön is kapnak meghívót.

gődve és lélekzetvisszafojtva a látványt most szeretett volna még lelkének egészen ismeretlen mélységeiből kiáltani egyet, egy harsonás és tragikummal teli ordítást, de nem tudott semmit sem szólni, kitérta a két karját, körül hordozta a fejét e komor Mindenben, amelyről azt hitte, hogy vele együtt elpusztul — s előrebukott a hűvös fűre. Meghalt.

Az ég aljának biborszíne hirtelen ultramarinra vált, az erdő és az egész vidék fekete sötétségbe merült, de e feketeségből a Minden szimfóniája most már hallhatóbban hangzott, még titkosabban, mint azelőtt, de valahogy egészen más volt a melódiaja, mélyebb, szimbólikusabb. Szimbóluma volt talán az Ujvilág jövetelének... S a költő lelke míg szédülve egy másik világ felé repült az űrben, megérezte, hogy életének minden tragikuma eltörpült a halál tragédiája mellett.

Hogy míg ő belőle odalent már semmi, semmi eleven nincs, ott marad még élve millió és millió dolog s hogy míg ő elérkezett élete utolsó stációjához, új állomásokról új életek indulnak a világba, a Mindenbe, amelyről ő azt hitte, hogy véle együtt meghalt.

Hogy semmi sem halt meg, csak ő.

GRAMOFON

UJSÁG

cimmal most jelent meg az első magyar gramofon szaklap. Akik címüket a kiadóhivatalba (Budapest, 153, Himző-utca 5) bejelentik, félévig ingyen kapják ezt a pompásan illusztrált érdekes ujságot.

Heti krónika.

Ugy vágytam, úgy vártam,
Hogy jöjj már, szép nyár!
Te vagy az egyetlen,
Hozzám nem kegyetlen,
Szívem ujjongva vár. —
Ha ékes, viruló
Orcádat meglátom,
Kinntermek a korzón,
Most ott a világom.
Öltözésem pazar:
Alól-felül semmi,
Rajt' uszónadrágom.
Bambán reám néznek,
De meg nem igaznak,
Mert Kneippot használom.
Igaz, hogy a ruhám,
Hogy rozsdá ne marja,
Egy előkelő cég
Most pucolja, varrja,
De ily csekélységen
Ember feje fájjon?
Mikor olyan kéjes,
Szép az élet nyáron.

*

Vigságra jö boru,
Fájdalommal telve.
Testünk seb borítja,
Lelkünk nyomorítja
Reánk nehezedeve
Évszázadok multja.
Bagolyvárak romja
Ráül az agyunkra
Sötétséget ontva.
Mikor itten állunk,
Néma sirotoknál,
Hol testetek pihen,
Agyunk leigázva,
Testünk elcsigázva,
Szavunk hadat üzen.
Testetek bár kihült,
Szívünkben elvetek
Morajlik megrázva
Földet, agyat, eget,
Nyugodjatok békén.
Siron nőjjön virág,
Jön még a magyarra
Egy új, egy szebb világ!

Ego.

HIREK.

— Felkérjük munkatársainkat és olvasóinkat, hogy a lapunknak szánt cikkeiket kedd estig küldjék be, mert a lapzárta (cikkekkel illetőleg) kedd este van. Híreket péntek estig fogadunk el közlésre.

Az „Ujpest“ szerkesztősége.
Tavaszi-ü. 1. sz.

— Pünkösdi. Mi van ma, mi van ma?
Piros pünkösdi napja. Holnap lesz, holnap
lesz a második napja. Ugybizony, ma van
piros pünkösdi vasárnapja. Kinyitottak a

pünkösdi rózsák, megkezdődnek a pünkösdi királyságok, már akinél megkezdődnek, például künn a zöldben a vendéglősök-nél, ha ugyan az eső el nem mossa a rövid királyságot, melyet még a legnagyobb republikánus sem irigyel meg tőlük, különösen, ha szereti a hegy levét és az árpalét. Adja Isten, hogy szép pünkösdi napok virradjanak reánk. Szívvel kívánjuk kedves olvasóinknak!

— **Esküvő.** Dr. Hainiss Leó, az újpesti kir. járásbíró jegyzője f. hó 1-én tartotta esküvőjét Henter Margit urleánnyal, Henter Gábor, máv. főtisztviselő leányával. A házaspárhoz előkelő közönség jelenlétében dr. Varázséji Béla prépost ünnepélyes beszédet intézett.

— **Városi mintaóvoda.** Nem tulozunk, amidőn mintaóvodának nevezzük azt az óvodát, amelyet nemrég nyitott meg városunk a Diófa-utca 22. szám alatt. Az óvoda berendezése igazán mintászerű, a kis, apró emberek a gyermekfantázia és kedvtelés minden eszközét feltalálják ott, mert nemcsak szórakoztató és minden elképzelhető játékszerekben gyönyörködhetnek, de az óvoda vezetője: Vagner Jenőné urnő, a kis apróságok kedves „Etelka néni“-je is példás óvónői kvalitásával nagyban rászolgál arra, hogy a jövő nemzedékei egykor édesen tekintsenek vissza a boldog gyermekkorra, mely oly rövid és emléke mégis elkísér mindnyájunkat egy egész életen keresztül. Az érdeklődő szülők az óvodát bármikor megtekinthetik és személyesen meggyőződhetnek annak mintászerű vezetéséről.

— **Jutalomdíjak.** Az újpesti katolikus-kör az újpesti főgimnázium és a polgári leányiskola legjobb növendékei részére 50—50 korona jutalomdíjat juttatott ezen iskolák igazgatói kezébe.

— **Virágos Ujpest.** E címen lapunk legközelebbi számában megirtuk volt, hogy kívánatosnak tartanók, ha a házak virágdiszítéseinek fokozása céljából bizottság alakulna. Egyik helyi lap-társunk erre azzal válaszol, hogy inkább az utcai tisztaság fenntartására kellene a polgárságnak tömörülnie. Kétségtelen, hogy lap-társunk nem elég figyelemmel olvasta el cikkünket, mert különben nem érthette volna ki belőle azt, hogy mi a „Virágos Ujpest“ bizottságtagjait nem a virágos kofákból képzeltük összeállítandónak. E feltevésre enged legalább következtetni lap-társunk eszméje, amely szerint szükségesebb volna az utcaseprőknek tömörülése. Nem irigyeljük ezt a szípkort, mi megmaradunk a „rózsáknál“, még ha olyan nagyon sokaknak is tetszik a „tövis“.

— **Kirándulás.** Az Ujpesti Katolikus Lepény-egylet június 4-én (Pünkösdi vasárnapján) a kies fekvésű Göd helységbe táncvigalommal és társasjátékokkal egybekötött kirándulást rendez. Részvételdíj személyenként 80 fillér, melyben az utazási

költség nincs beleszámítva. Vonatköltség oda-vissza 60 fillér, melyet mindenki maga fizet. Gyülekezés az egylet helyiségében, honnan reggeli 8 órakor indulás az újpest-rákospalotai vasútállomásra, innen pedig vonaton 9 óra 30 perckor. Visszaindulás este 8 óra 10 perckor. Hazatérés után táncmulatság az egylet helyiségében. Ételeket mindenki magával hoz, de esetleg az ottani vendéglőben is kaphatók. Italok a helyszínen kaphatók. A kirándulás legfőbb célja az, hogy a mi hű és kedves közönségünknek egy kellemes napot nyújtson. A rendezőség nagyon kéri az újpesti polgárság nagyrabecsült támogatását.

— **Táncmulatság.** Az újpesti ág. h. evangélikus egyház javára 1911. évi június hó 10-én, szombaton a rákospalotai park-vendéglő összes helyiségeiben jótékony-célú táncmulatságot rendez. Beléptidő 1 korona. — Kezdeté este 8 órakor. Jegyek válthatók a rendező-bizottság tagjainál és a táncvigalom napján esti 7 órától a pénztárnál. Felülfizetések köszönettel fogadtnak és hírlapilag nyugtáztatnak. A táncvigalom a jelzett napon — kedvezőtlen idő esetén is — megtartatik, mert elegendő fedett helyiség áll rendelkezésre.

— **Vértódlások** a természetes **Ferencz József**-keserűvíz rendszeres használata mellett biztosan és rendkívül enyhe módon gyógyulnak. Mint rendszeres adag elegendő 1/2 pohár reggel éhgyomorral.

Az igazi Ferencz József-keserűvíz kitűnő hatását a legjobban igazolja az egész világ orvosainak és orvostanárainak egybehangzó elismerése. Dr. Ch. Mauriac, a párisi Hopital du Midi orvosa is így nyilatkozott e világhírű hazai gyógyvízről: „A Ferencz József-keserűvíz sokszor rendeltem s eddigi tapasztalataim szerint hatása nagyon kedvező egy, hogy ez a gyógyvíz a hashajtók között a legelső helyek egyikét foglalja el.“

Bevásárlásnál úgy a fűszerüzletekben, mint a gyógyszertárakban kérjen határozottan „valódi Ferencz József-keserűvizet.“ Óvakodjunk az utánzatoktól!

Nagybani eladás Löwy Ármin és Fiai cégnél, Ujpest, Árpád-ut.

— **Tüzesetek.** A mult hét folyamán sok dolguk akadt derék tűzoltóinknak. Három tüzesethez vonultak ki. Az egyik Sonnenfeld Lina vaskereskedő cég rövid idő alatt harmadik bolti tüze volt, a másik az István-ut 2. szám alatti cipőüzletben ütött ki, a harmadik pedig jelentékenyebb károkat okozott Rein Károly helybeli műasztalos műhelyében. Dicséretre legyen mondván tűzoltóinknak, derekasan viselték magukat mindhárom esetben. Hogy Rein Károly raktárában és a tetőzet égése folytán nagyobb volt a kár ennek oka főleg az, hogy a tűzoltók későn értesítettek. A házbeli maguk láttak az oltáshoz a helyett hogy egyikük rögtön telefonált volna. Megállá-

Sternberg Ármin és Testvére

csász. és kir. udvari Hangszergyár

Budapest, VII. ker., Rákóczi-ut 36. sz.

Telefon 23—28.

Telefon 23—28.

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Gyártási ágazataink: Hejdedü, Gordonka, Nagybögő; Gítár, Mandolin, Banjo, Tambura, Citera; Fuvola, Pikkoló, Klarinét, Türogató, Oboa, Fagót, Tüinkó (furulya), Flageolet, Okarina; Piston, Szárnykürt, Trombita, Mélykürt, Bariton, Zuzón, Vadász-kürt, Bombardon, Helikon; Dobok; Tapsantó, Castagnetta, Triangulum, Harangjáték; Katona-sági kürtök; vadászati, kerékpáros-, tornászati- és posta-trombiták; szócsövek; hívó-, vonatvezető-, tűzoltósági-, riadó-, vészjelző-, kanász-, éjjeli ór-, mezei-, erdei- és többhangú szelep-kürtök; kornetek gummy labdával; Automobil-harsonák; Jelző-sípok; akkordjelzők; zenész-jelvények (lyra); üténymérők; vezénylő-pálca; mindennemű selyem- és bél-hurok; physikai- és artista-hangszerek; Huzó-, fuvó- és száj-harmonikák; forgató és önműködő zenészekrények; Beszélő gépek (lemezes henger); Cimbalom, Zongora, Harmónium.

pittatott, hogy a tűzoltóság Jakubek helyettes őrparancsnok vezetése alatt az értesítést követő két perc múlva kivonult és higgadt, körültekintő intézkedések folytán a tüzet azonnal lokalizálta. Rein Károly kára 3—4000 korona.

— **Vendéglősök köréből.** Az Ujpesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata legközelebbi összejövetelét június hó 8-án, csütörtökön Turkowych Nándor vendéglőjében (Vasut-utca 8. sz.) tartja meg.

x **Építetők figyelmébe.** Akik építtetni akarnak s e célra kölcsönt óhajtanak igénybe venni forduljanak bizalommal **Dincser József** építési irodájába Baross-utca 72. sz. alá ahol díjtalanul kaphatnak kimerítő felvilágosítást.

x **Bruder Henrik** férfi-szabó Ujpest, Árpád-ut 50. Nagy raktár saját készítményű *férfi- fiu- és gyermekruhákban*. Készít öltönyöket már 25 koronától kezdve.

x **Uj vendéglő helyiség.** Michaelisz Ferenc átvette az Apponyi Albert-utca 40. szám alatt lévő régi jó hírnévnek örvendő Vizi István-féle vendéglőt s ünnepélyesen megnyitotta. Az ügyes új vendéglős igazán nagyon célszerűen és izléselesen rendezte be a helyiségeket. Megérdemli, hogy közönségünk gyakori látogatásaival támogassa ez általóosan kedvelt Michaelisz Francit. Azért a fő borért, a friss sörért no meg a jó magyar konyháért ne sajnáljuk a pénzt néha tőle sem.

x **Edison és a levelezés.** A nagy amerikai szellemóriás egy új és ma még kiszámíthatatlanul becses találmánnyal lepte meg ismét a világot: megalkotta a *diktáló gépet*, mely a művelt emberiség egyedüli ideális gondolat megrögzítő eszköze. Bizonyára sokunknak emlékeztében van még egy nem rég elhalt, roppant szellemes írónk, aki sokszor panaszkodott, hogy tolla nem bír gondolataival együtt röpülni; viszont azt mindenki tudja, aki gyorsírónak mondja be leveleit, vagy egyéb irnivalóit, hogy az időmegtakarítás ezen módja mindég elkerülhetetlen tévedéseket és hibákat von maga után a leírásban. Most már ez persze tulhaladott dolog: a legfontosabb megörökítendőket is tökéletes bizalommal, nyugalommal és kényelemmel mondhatjuk el gépünknek és írónkunk vagy gépirónk tetszés szerinti tempóban vetheti papírra a diktandókat tartalmazó hengerünk nyomán közlendőinket. Nagyobb irodák Amerikában már nem is papíron hanem *csupán* diktáfon hengerek útján leveleznek egymás között. Hazánk nem fog a külföld mögött maradni, amiről lel-

kesen gondoskodik **Sternberg Ármán és Testvére** cs. és kir. udvari szállítók budapesti hangszergyára, mely cég — mint az Edison-Társaság nagybani főelárúsítója — irodájában készséggel bemutatja az *egyedül valódi Edison-féle diktológépet* használati működésben.

x **Uj cipő áruraktár.** Élénk feltűnést kelt az az izléses szakértelem, mellyel Kobrak-féle Árpád-uti cipő áruházában találkozzunk. A remekül berendezett raktár — a legolcsóbbtól a legdrágább minőségekben — ritka szakértelmű izlésre vall s mert a szigoruan szabott árak minden tulajdost kizárnak, szegény, gazdag egyaránt előnyösen szerezheti de lábbeli szükségletét.

x Van szerencsénk az érdekelt igen tisztelt közönség becses figyelmét felhívni arra, hogy **Fenyő Ernő** ur, volt ujpesti mű-órás és ékszerész, ki Ujpesten, a Diamant-féle házban hosszú időn át az igen tisztelt vevőközönséget a legkülansabban és legfigyelmesebben, teljes megelégedésükre szolgálta és elégitette ki, üzletét megnagyobbította és jelenleg **Budapest, V. ker., Váci-körut 44. sz.** alá helyezte át.

x **Egy 46 éves női divatcég raktárának kiárusítása.** A Váci-utca 21. számú háznak lebontása, melyben a közismert Bodó Gusztáv utóda cégnek üzlethelyiségei vannak, befejezett Most dolog. arról értesülünk, hogy a lebontás bizonytalan időre elhalasztották s így a cég a költözködési gondok alul egyelőre fel van mentve. A cégtulajdonosok azonban ennek ellenére a bontás alkalmából leszállított árakat továbbra is érvényben óhajtják tartani s így a vásárló közönség ezt a kedvező alkalmat továbbra is kihasználhatja.

x **Ne hallgasson a kapzsiság szavára,** mely a maga önzésében azt szeretné bizonyítani, hogy hirdetéseink, melyekben szenzációsan kedvezően ajánlunk gramofont, nem fedik teljesen az igazságot, hanem a saját jól felfogott érdekében kérje okvetlenül az ingyen gramofon-rendszer prospektusát, mely felvilágosítja Önt arról, hogy nem kell gramofonért pénzt adni, mikor teljesen ingyen kaphat egy pompás hangverseny-gramofont, ha 10 darab hanglemezt vásárol 20 forintért. A gramofon műsorához a saison legsikerültebb újdonságai tartoznak, mint A Babuskából, Cigányszereléből, Palkó nóta, Trombitás, Nadrágszoknya, Add ide add, Jössz, Vidd, vidd stb. stb. Tekintse meg vételkényszer nélkül a közszemlére kiállított gramofont. Különösen fontos, hogy a címre jól ügyeljen. Csakis Wágner a „Hangszer-Király“, (Budapest, József-körut 15.)

x **„Otthon“-nagykávéház.** A közelmúltban új kávéház nyílt meg városunkban, az István-téren épült Aradi-féle házban. A tulajdonos **Singer Mihály**, áldozatot nem kimélve, mesés fényűzéssel rendezte be kávéházát, mely az első igazi modern kávéháza lett Ujpestenek. Nem kell tehát ezentul a közönségnek Budapestre berándulni, ha egy kellemes kávéházi délutánt, vagy estét akar eltölteni, mert az Otthon nagykávéház elegáns berendezésével vetekedik a főváros bármely kávéházával. **Singer Mihály** különben, aki a külföld világvároasaiban több éven át szakmányába vágó tanulmányokat folytatott és a vidék nagyobb városaiban fényes kávéházakat alapított, elég garancia arra, hogy az ujpesti közönség rokonszenvét is megnyerje. Örömmel üdvözljük városunkban az új, modern alapon létesült kávéházat, amelyre bizony már nagy szükségünk is volt. Az élelmes tulajdonos kávéházában az italok árát leszállította.

x **Eichel Testvérek** óra- és ékszeráruháza Ujpesten, Árpád-ut és Kemény Gusztáv-utca sarok. Arany és ezüst órák, fali és álló órák. Valódi ékszerek. Arany és ezüst láncok, gyűrűk, fülbevalók. Mindennemű javítások jutányos árak mellett 3 évi jótállással elfogadtatnak. E régóta fennálló, jó hírnévnek örvendő ékszeráruházat, mint a legjobb és legolcsóbb bevásárlási forrást, ajánljuk a mélyen tisztelt közönség szíves figyelmébe.

x **Még Budapesten sem lehet oly gyönyörű,** izléses, divatos kalapokat, nyakkendőket mindenféle színben és egyéb uri divatcikket kapni, mint **Krausz Zsigmond** fényesen berendezett uri divatüzletében Árpád-ut és Kemény Gusztáv-utca sarkán, hol is ez utjonnan érkezett áruk a legjobban és jutányosabb áron szerezhetők be. A cég főüzlete Budapest VI., Podmaniozky-utca 1. szám alatt van.

Szerkesztői üzenetek.

Érdeklődőknek. dr. Wárady Pál lapunk szerkesztője elfoglaltsága miatt a múlt heti számban közre nem működött.

Kéziratokat vissza nem adunk.

Felelős szerkesztő: Dr. Wárady Pál.

Telefon 72—25.

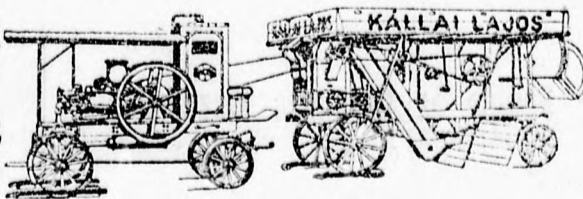
A köztudatba ment át, hogy csakis

Kállai Lajos motorgyára

Budapest, VI., Gyár-utca 28 szállítja

teljes jótállás mellett

a leghiresebb motor-cséplőkészleteket.



Saját érdekében kérje minden gazda a dísz-főárjegyzéket.

Figyelmeztetés:

Kállai Lajos hírneves motorgyára nem tévesztendő össze más Kállai nevű cégekkel

Kaán Henrik, lakatos- és kutmester, Ujpest, Gyár-utca 59.

:: **VIZVEZETÉK szerelési és berendezési vállalat.** ::

Készít minden e szakmába vágó munkát. :: Nagy raktár takarék- és asztali tüzhelyekben.

Pályázati hirdetés

a „Hochbaum Jakab-féle jutalomdíj alapítvány iparos tanulók részére“ elnyerése iránt.

Felhívtnak mindazon magyar honos iparos tanoncok, akik ez évben tanidejük utolsó évében állanak, de még fel nem szabadultak, kik erkölcsi kifogás alá nem esnek, az iparostanonciskolában kitűnő vagy legalább jeles osztályzatot érdemeltek ki s egyúttal munkaadó mesterük bizonyítványával igazolják, hogy szakmájukban kiváló képzettségre tettek szert s szorgalom és erkölcsi magaviselet tekintetében kifogás alá nem esnek, hogy a kívánt okmányokkal (tanszerződés, erkölcsi-, iparostanonciskolai bizonyítvány s a munkaadó mester bizonyítványa) felszerelt bélyegtelen kérvényüket június hó 30 déli 12 óráig az ujbpesti ipartestület előljáróságához címezve nyujtsák be. Később érkező pályázatok figyelembe nem vétetnek.

Az alapítvány 53 K 10 f. kamataiban 2 tanone egyenlő részben részesül s a kérvények felett az ipartestület előljárósága július hó 13-án tartandó ülésében dönt.

Ujbpest, 1911. évi június hó 1-én.

Az ipartestület előljárósága.

Pályázati felhívás

a gróf Károlyi-féle ösztöndíjra.

Felhívtnak azok az ujbpesti születésű 14—18 év közötti szegénysorsu iparos ifjak (tanoncok, segédek), illetve ezek szülei, akik ezen ösztöndíjat elnyerni óhajtják, hogy keresztlevéllel, ipariskolai bizonyítvánnyal, tanulólevéllel, ugy magavisele-

tükre és iparszakmájukban való előmenetelükre vonatkozó okmányokkal felszerelt bélyegtelen kérvényüket 1911. évi június 30 déli 12 óráig az ujbpesti ipartestület titkáranál, az előljáróságához intézve nyujtsák be.

Később érkező kérvények figyelembe nem vétetnek.

Ujbpest, 1911. június hó 1-én

Az ipartestület előljárósága.

NAGY ERNŐ

□ CÍMFESTŐ □

UJPEST ÁRPÁD-UT, ■ LŐRINGZ-UTCA SAROK.

Minden nőnek

legfőbb dísz a szép, finom, üde arc-bőr és a haj, ez pedig egyedül csakis a

— Tilia crém —

Tilia puder és szappan

valamint az amerikai hajpetrol
— használatával érhető el. —

TILIA crém 1 korona. 0
puder 2 korona. 0
szappan 80 fillér.

amerikai petrol hajhullás ellen 1 kor.

Készítő Rogátsy Béla, Oktogon drogeria,
Budapest, Andrássy-ut 53. sz.

Van szerencsém értesíteni a nagyérdemű közönséget, hogy ujonnan átalakított

Vendéglő-kerthelyiségemben

Lakatos Dani hírneves cigányprimás 12 tagu zenekarával, melyet az egész idényre szerződtem, ma és mindennap esténként

NAGY HANGVERSENYT

tart.

Kitűnő italok. ❖ Izléses ételek. ❖ Pontos és figyelmes kiszolgálás.

Szives támogatást kér, kiváló tisztelettel

Horváth Imre

— vendéglős. —

Rákospalota-Ujbpest. — A vasuti állomással szemben.

16 darab jó karban levő boroshordó 15 litertől 350 literig, 11 méteres szivattyu csappal jutányos áron

eladó.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

Uj! Uj! Uj!

Szives tudomásukra hozom, hogy az **Ujbpesti enyveshát**

május hó 20 án szombaton megnyilt az Árpád-ut és István-ut — sarkán, a gyógyszertár mellett. —

12 drb eredeti enyveshátu fénykép csak 30 kr. Tisztelettel az ujbpesti enyveshát vállalat.

Legkellemesebb kiránduló hely a rákospalotai „Park“-vendéglő

— Kellemes nyári mulató. —

Kiváló tisztelettel
Szily Mihály
— vendéglős. —

Lábfájók

öröme!



Nincs már tyukszem se bütyök fájdalom!

Mert **Fehér Dezső**

cipész által készített uj találmányu cipője minden ilyenmű :: fájdalmakat megszüntetnek. ::

Egy heti próbaviseelés után ha a cipők nem felelnek meg, visszafogadom és készítek helyette másikat. Kérem egy próbarendeléssel meggyőződni.

Fehér Dezső mű és orthopéd cipésmester Váci-ut 80/a szám alatt (Irma lak). Ha kívánatlik hához megyek mértéket venni.

Legkellemesebb kirándulóhely az Ujbpesti hajóállomás-vendéglő kerthelyiségeiben.

Naponta szabad-tűzön főzött **halászlé.** Vasárnap és ünnepnap katonazene.

Minden délután 5 órától Pápai Náci zenekara hangversenyez. — **Dunai terras.**

TELEFON: 90-49.

Értesítés. Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy **f. évi június hó 3-án** teljesen ujonnan átalakítva, megnyitom az

„OTTHON“-kávéházat

Árpád-ut 40-ik szám alatt. A n. é. közönség szives pártfogásáért esedezik kiváló tisztelettel:

WEISZ D. DEZSŐ, kávé.

Arany János-kávéház

Rákospalota-Ujfalun

Eötvös-utca 65., Arany János-utca sarok.

Modern berendezés. Udvarkert.
Amerikai tekeasztalok. Külön
:: :: helyiségek :: ::

A nagyérdemű közönség pártfogását kéri
KÖNYA SÁNDOR, kávé.

FEHÉR ÁRMIN

cimfestő,

elvéllal minden e szakmába vágó
munkát. — Ujpest, József-utca
és Mária-utca sarok.

Cselédek nem fizetnek

közvetítési díjat **ajándékba kapja saját fényképét** (fényképes szolgálati könyvek)
Országos Helyközvetítő Vállalat
Ujpest, István-utca 9. = Városházzal szemben.

ÉRTESETÉS.

Van szerencsém tisztelettel
Ujpest n. é. közönségnek
beesés tudomására adni,
hogy a Rózsa-utca 6. szám
alatt levő régi jóhírnévnek
örvendő Bulicsek Ferenc-féle

VENDÉGLŐT

átvettem. Számos éven át a
fővárosban e téren szerzett
tapasztalataim folytán azon
kellemes helyzetben vagyok,

hogy eredeti fajborok, naponta
friss sör, valamint izletes ma-
gyar konyha jutányos áron

való kiszolgáltatás által igen
t. vendégeim legmagasabb
igényeit is kielégíthetem.

Egyletek, társaskörök, valamint zárt-
körű összejövetelekre külön helyiségek
állnak rendelkezésre. — Nyári mulat-
ságok részére kedvező helyiségek.

A n. é. közönség b. látogatását
és támogatását kéri tisztelettel

Bock József

— üzletvezető. —

Próbálja meg, jól jár, ha a
DESZBERG-FÉLE
lábizzadás
elleni port

: használja, mely:

a legmakacsabb lábizzadást
is rögtön megszünteti.
Deszberg Dezső
Váci-ut és Vörösmarty-u. sarok.

Nézze Ön meg



mindenekelőtt az összes cipőüzleteket és azután
jöjjön hozzánk. Ön esodálkozni fog versenyképes-
: : : ságunkon, minőség és ár tekintetében. : : :

Teddy Shoe Company
Budapest, Muzeum-körút 27. szám.
Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Alkalmi vétel

vászon- és damaszt-árakban.

Korona érték.

2000 drb Lenvászon-lepedők
szegve drbjá 2.50, 3.—, 3.50
2000 drb nagy párna drbjá 2.—
2000 „ „ szegélyes párna „ 2.50
2000 „ „ nehéz damaszt abrosz „ 3.—, 4.50
2000 tct „ „ szalveta tctja 6.—, 6.—
2000 „ „ „ törülköző „ 11.—, 13.—
2000 drb. sima paplan huzat drbjá 4.80
2000 „ szegélyes „ „ „ 6.—
Ugyszintén himzett ágyneműekben nagy választék.

Deutsch Ferenc

vászon- és fehérnemű-áruháza, szál-
lodások és vendéglősök szállítója

Budapest, Muzeum-körút 10.

Alapított 1895. Telefon: 145—92.

Üzlet áthelyezés.

Van szerencsém tudomására adni a n. é.
közönségnek, hogy 21 éve fennálló

Weisz Gábor-féle butorraktárt

Árpád-ut 50. szám alul

Árpád-ut 52. szám alá (Haberfeld
fényképező házába) **helyeztem át.**

Kérem a t. vevőim további szives párt-
fogását, kiváló tisztelettel

Weinberger I-né

Weisz Gábor ü. v.

butorkereskedő, Ujpest, Árpád-ut 52. szám.

FOGAK

és teljes fogsorok, szájpadiás és inylemez nélkül.
Arany fogkoronák, aranyhidak és mindennemű
kaucuk (Vulkanit) fogazatok, melyeket nem
kell és nem is lehet a szájból kivenni. El-
törhetetlenek, szagot, ízt nem kapnak. Az
ételmaradékok alája nem rakodhatnak. A
gyökér eltávolítása teljesen fölösleges. A ter-
mészetes fogaktól nem lehet megkülönböz-
tetni. 10 évi jótállásal. Vidékiek egy nap alatt
kielégítettnek, megvárhatják. E szájpadiás nélküli
műfogak kizárólagosan csakis műtermekben
készítettnek, a legújabb amerikai mód szerint.
Mérésekelt árak.

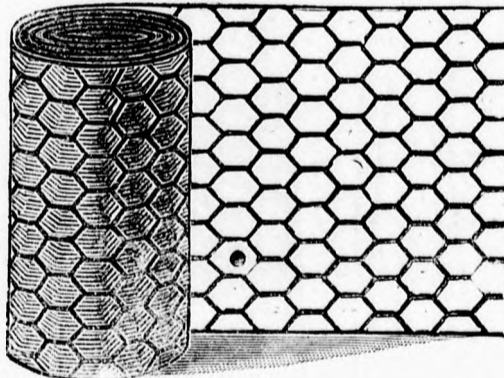
KELLERMANN BÉLA

fogműterme

Budapest, VI., Vörösmarty-u. 53.

A nyugati pályaudvar közelében.

Fogadok egész nap, vasár- és ünnepnapokon is.



Sodronykerítés-fonatokat

bármily bekerítési célokra kerítésrácsokat, tuskés huzalt,
rostélyokat, bármily fémből készült sodronyszövetet, fa-
keretűszítát, rostát szállít

ZIMMERMANN GYULA ÉS FIA sodronyfonat és

: szitaárugyára:

BUDAPEST, VIII. KERÜLET, RÁKÓCZI-TÉR 3. SZÁM.

40 év óta fennálló gyár. Alapítási év 1869. — Árjegyzék
ingyen. — Telefon 120—25.

Rex-

Deutsch Antal

Bpest, IV., Kecskeméti-utca 19.



cipők, angol
varott,
uraknak és hölgyeknek.

Fekete, barna, chevreu, box
és lak, egész- és félcipők

12.50 és 16.50 korona
egységárban.

Az összes jdonsáak a tavaszi
és nyári idényre már megérkeztek.

A félig kész öltöny

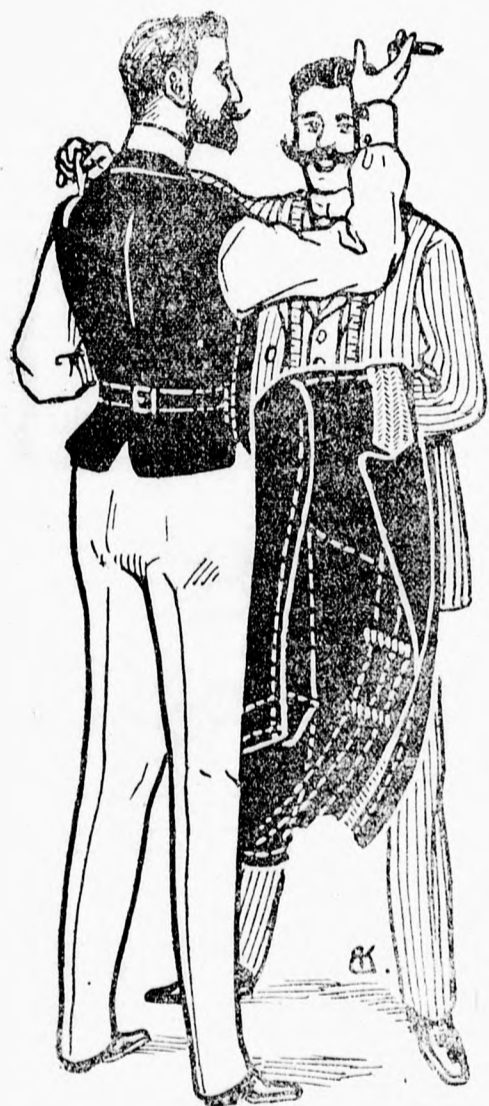
KOCH TESTVÉREK UJITÁSA.

Ha az idő pénz, akkor a félig kész öltöny még a pénznél is több, mert általa időt nyerünk és pénzt takarítunk.

Akinek drága az ideje, az kétszeresen meg fogja becsülni az alkalmat, mely zseniális amerikai ötlet nyomán módot nyújt bárkinek, hogy

2 óra alatt

testére szabott, tökéletesen mérték szerint elkészített öltönyhöz, kedve szerint kiválasztott kelméből és fazon szerint juthat.



A félig kész öltöny egyetlen próbája.

Angol öltöny, kétsoros, kék twill 45 K
v. cheviotból és felj.

Homespune tavaszi öltöny, sajátjából bélelve, barnás-szürke, olivzöld színekben . 50 K

Finom francia kamgarnöltöny egyszínű, divatos, egysoros 56 K
v. kétsoros

Angol felöltő, puha szövetből, minden divat színben 36 K

Átmeneti „Sketch“ (Koch-különlegessége), nagyon bő harangszabás 40 K

Átmeneti angol kétsoros felöltő puha, kellemes szövet, mély nyak-kivágás a legdivatosabb mintázatban . 52 K



A 2 óra alatt elkészült öltöny.

KOCH Testvérek Károly- Budapest legnagyobb férfi-, Károly- fiu és gyermekruha-áruháza körut :: 26.

Gyermekruha-osztályunkban az összes tavaszi ujdonságok raktáron.

Divatáru-osztályunk a tavaszra gyönyörű szép uri kalapokkal, angol nyakkendőkkal és mindenfajta uri divatcikkkel fel van szerelve.

Budapest-Ujpest-Rákospalotai vilamos közuti vasut részvénytársaság.

74/1911. szám.

Nyári menetrend.

Érvényes 1911. évi május hó 1-től.

| Viszonylat irányjelzése | Vonal | Irány | Első | | Utolsó | | Közlekedés |
|----------------------------|---|---|-------------|------|--|------|---|
| | | | vonat indul | | | | |
| | | | óra | perc | óra | perc | |
| | | reggel | | este | | | |
| A | Nyugoti pályaudvar—Lehel-utca— Rákospalota | Nyugoti pályaudvartól | 5:15 | | 11:06 11:30 | | Egész nap 10 percenként indítanak kocsik |
| | | Rákospalotáról | 5:25 | | 10:50 11:15 | | |
| B | Nyugoti pályaudvar—Lehel-utca—Megyer | Nyugoti pályaudvartól | 5:20 | | 10:56 11:— | | Egész nap 13 percenként indítanak kocsik |
| | | Megyerről | 5:30 | | 10:45 11:10 | | |
| F | Aréna-uti vonal | Az Aréna-uti végállomás és Lehel- utca között ingókocsi | 5:45 | | 9:— | | Egész nap 5 percenként indítanak |
| G | Nyugoti pályaudvar—Máv. nyugoti fő- műhelytelep—Palota-Ujfalu | Nyugoti pályaudvartól | 5:26 | | 10:30 11:— | | Egész nap 10 percenként délelőtt 8 óráig és este 1/26—1/28-ig 8 percenként indítanak kocsik |
| | | Máv. nyugoti főműhely- teleptől | 4:55 | | 10:— 10:30 | | |
| D—E | Nyugoti pályaudvar—Ujpest—István-utca—Vasut- utca—Széchenyi-utca—Viola-utca—Ósz-utca— Mária-utca—Lehel-utca—Nyugoti pályaudvar. (Körforgalom.) | Nyugoti pályaudvartól Ujpest István-utca felé | 5:25 | | 9:50 | | Egész nap mindkét irányban 15—15 percenként indítanak kocsik |
| | | Nyugoti pályaudvartól Ujpest Mária-utca felé | 5:16 | | 9:45 | | |
| | Munkás- és vásárvonatok: a) Rákospalota—Nyugoti pályaudvar b) Ujpest István-ut—Nyugoti pályaudvar | Rákospalotáról | | | 4:— 4:30 5:— | | mindennap reggel indítanak |
| | | Ujpestről | | | 4:45 4:50 4:55 5:01 5:04 5:07 | | |

Kedvezményes bérletjegyek 5 darabonként az indítóknál kaphatók.

Kedvezményes bérletjegyek 5 darabonként az indítóknál kaphatók.

Menetrenden kívüli vonatok este:

| Nyugoti pályaudvartól | Rákospalotára | | Máv. nyugoti főműhely telephez | Ujpest—István-utca | |
|--|-----------------------------|-----------------------|-----------------------------------|---|---|
| | hétköznap | vasár- és ünnepnep | minden este | hétköznap | vasár- és ünnepnep |
| | 11:33 | 11:35 11:45 | 10:45 11:— 11:15 | 11:09 11:33 11:15 11:45 11:22 12:— 11:24 12:15 | 11:40 12:05 11:45 12:15 11:55 12:30 |
| Rákospalotáról a nyugati pályau- dvarhoz | hétköznapokon | | vasár- és ünnepnepokon | | |
| | este 11:— órákor | | este 11:20 órákor | | |
| | 11:10 „ 11:10 „ | | 11:30 „ 11:40 „ | | |
| Máv. nyugoti főműhelyteleptől a nyugati pályaudvarhoz | mindennap este 10:15 órákor | | | | |
| | 10:30 „ 10:40 „ | | | | |
| Ujpest—István-utról a nyugati pályaudvarhoz | hétköznapokon | | vasár- és ünnepnepokon | | |
| | este 11:15 órákor | | este 11:35 órákor | | |
| | 11:25 „ 11:35 „ | | 11:45 „ 12:— „ | | |

Budapesten, 1911. évi április hóban.

Az igazgatóság.

Grand Café „OTTHON” nagykávéház Ujpesten az István-téren Tulajdonos SINGER MIHÁLY.

Ujpest legfényesebben berendezett kávéháza. — A polgárság és elite közönség találkozó helye.
Kiváló hűffé, elsőrendű italok. — Figyelmes és pontos kiszolgálás. — Összes kül- és belföldi lapok.

Nem szükséges Pesten venni. — Minden férfinak alkalma van szükségletét helyben beszerezni.
Krausz Zsigmond cégnél, Árpád-ut 48.

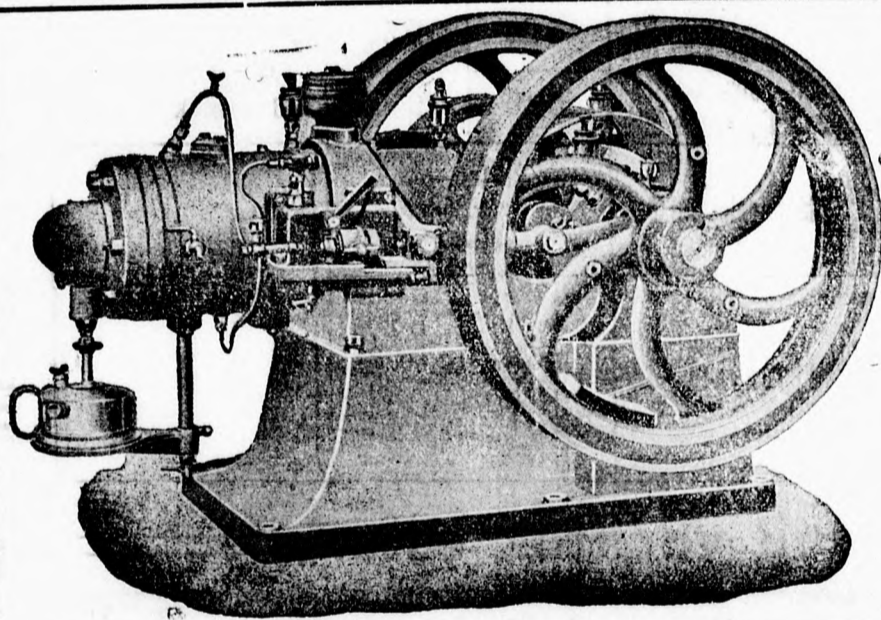
Ahol a legszebb kalap különlegességek u. m.: valódi Angol, Borsalino Ita és a híres Pelikán és Gyukits, magyar gyártmány nagy választékban kapható. Továbbá valódi Jäger tanár-féle Beuger gyártmányu gyapju alsóruhák, a híres Fauret-féle Angol keztyük, szolid szabott árak mellett beszerezhetők. — Férfi fehérneműek mérték szerint is megrendelhetők. Főüzlet: Podmanitzky-u. I. — Telefon

Kertész Ede „PANNONIA”-kávéháza

Ujpest, Árpád-ut 48. szám.

Naponta **Koczé Bertalan és Fia** és 12 tagból álló zenekara ma és
mindennap este 8 órától reggel 5 óráig hangversenyez.

Pontos és előzékeny kiszolgálás. :: Kellemes szórakozó hely :: Reggelig nyitva. :: Külön termék. :: Buffet.



Ami jó, az olcsó!

Iparosoknak rendkívül fontos!

Eredeti svédországi

Munktell-nyersolajmotorok

és cséplőkészületek az elismert
legjobbak. Igen olcsó árak! Ked-
vező fizetési feltételek! Legna-
gyobb jótállás! Érdeklődőknek ár-
jegyzéket költségmentesen küld

MUNKTELL GÉPKERESKEDELMIR.-T.
Budapest, V. ker., Váci-ut 6. szám,
a nyugati pályaudvarral szemben.

Ami jó, az olcsó!

Eichel Testvérek



óra- és ékszeráruháza

Ujpesten, Árpád-ut és Kemény Gusztáv-utca sarok.

Arany és ezüst órák fali és álló órák. ✨ Valódi ékszerek. ✨ Arany és ezüst láncok, gyűrűk, fülbevalók.
Mindennemű javítások jutányos árak mellett 3 évi jótállással elfogadtatnak. — Tessék e lapra hivatkozni.

Reveset használt

berendezés minden üzletnek alkalmas

azonnal eladó

Árpád-ut 115-ik szám alatti üzletben.

Hirdetéseket felvesz
a kiadóhivatal

Ujpest, Tavasz-utca I. Telefon 72—25.

PEROLIN



bebizonyítottan az egyetlen biztos hatású levegő dezinficiáló-szer,

melyet a higiénia összes autoritásai a bel- és külföldön a legmelegebben ajánlanak.

Perolint a legfelsőbb körökben továbbá a színházakban, szállodákban, kávéházakban, vendéglőkben, kórházakban, szanatóriumokban, iskolákban, templomokban stb., stb. sok ezer példányban évek óta a

legnagyobb sikerrel használják.



MAGY. KIR. TECHNOLÓGIAI IPARMUZEUM BUDAPEST, VIII., JÓZSEF-KÖRUT 6.
8259/1910. sz.

A The Perolin Fabrication, P. Brick

budapesti fióktelep tulajdonosának Budapest, IX., Bakáts-tér 3.
Az ön kívánságára beható kísérleteket végeztünk a „PEROLIN” nevű készülékével és a hozzátartozó permetező folyadékkal, amelynek az eredménye volt **Klemp Gusztáv felső ipariszkolai igazgató és dr. Vázsony Lajos ipariszkolai tanár szakértők vizsgálata alapján**

SAK VÉLEMÉNY:

a „PEROLIN” légpermetező és dezinficiáló folyadék kellemes üdítő szagot terjeszt. Kísérletileg megállapítottuk, hogy intenzív szagú anyagok szagát gyorsan eltünteti, a söpredék finom port 10–15 mp. alatt körülbelül 60–80°-ban lecsapja. A permetező könnyen kezelhető, nem romlékony, finom permetet adó készülék.

KISÉRLET: A levegő leggyakrabban előforduló betegségeket okozó baktériumok tenyésztésére nézve 2 százalék Perolin-olajjal végeztünk dezinficiálási kísérleteket.

Staphylococcus pyogenes aureus (gyenyedést okozó) elpusztult egy negyed óra múlva.

Bacillus diphtheriae fél és háromnegyed óra múlva.

Diplococcus pneumoniae (tífuszladás) háromnegyed és 1 óra múlva.

Bacillus tuberculosis 4 óra múlva.

Ezek a kísérletek a „PEROLIN” bakteriumölő tulajdonsága mellett bizonyítanak.

Budapest, 1911. január 27-én.

P. H.

GAUL KÁROLY s. k.,
igazgató.

Minden „PEROLIN” levegő-dezinficiálókészülék és a folyadék szabadalmazva van, a legkisebbtől a legnagyobbig el van látva a „PEROLIN” védjeggyel. — Óvakodjanak az utáztoktól! — „PEROLIN” kapható az összes nagyobb drogériákban, illatszertárakban, orvosi műszerüzletekben és háztartási üzletekben.

Árak: 0. számú készülék K 8.— I. számú készülék K . . . 12.—
II. „ „ K 20.— III. „ „ K . . . 35.—
IV. számú készülék K . . . K 50.—

Perolinszesz: 100 gr. K 9, negyed kg. K 20, fél kg. K 40, 1 kg. K 80.

10 gramm szesz 1–2 liter vízben oldandó fel.

Minden készülékért **5 évi jótállást vállalunk** és ezen idő alatt a készüléket ingyen javítjuk, illetve újra becserejlük.

The Perolin Fabrication
P. BRICK

Cégtulajdonos Brick Sándor.
Fióküzlet: Budapest, IX.,
Bakáts-tér 3. szám.
Telefon 140–26.

Távíratcim: Perolin, Bpest.

The Perolin Fabrication
P. BRICK

Cégtulajdonos Brick Sándor.
Központ: **Wien, XIII.**
Hietzinger Hauptstr. 82.
Telefon H.—308.

Távíratcim: Perolinhof, Wien.

The Perolin Fabrication
P. BRICK

Cégtulajdonos Brick Sándor.
Fióküzlet: **Berlin, V. W.**
Turmstrasse. 20.
Telefon Moabit 56.

Távíratcim: Perolinfabrik, Berlin

Képviseletek az összes államokban



A bontás alkalmából

 **leszállított árainkat** 

noha a ház lebontása bizonytalan időre elhalasztatott

továbbra is érvényben tartjuk!


Nagyrabecsült vevőink különös figyelmébe ajánljuk a nagy választékban raktáron levő valódi francia delain, grenadin és mosóféléket, melyeket meglepő olcsó áron árusítunk.

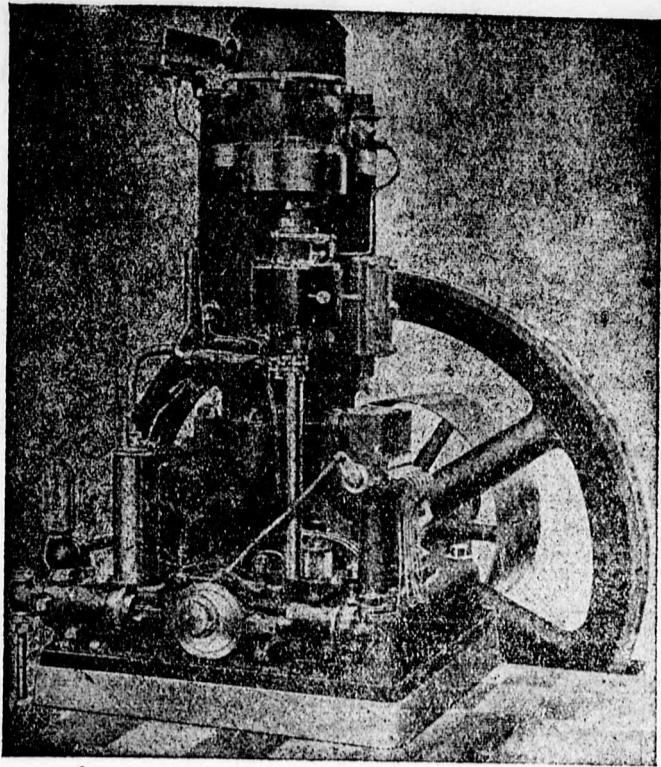
Bodó Gusztáv utódai

Miháلكovits és Szemere

Budapest, IV., Váci-utca 21. szám.

A cég 46 éves jóhírneve biztosítékot nyújt, hogy **nem selejtezett áruk** kerülnek eladásra üzletében.





SWIDERSKI nyersolaj motorok

3—200 lóerőig, a legkiválóbb kivitelben.
Egyszerű szerkezet és kezelés. Olcsó beszerzés, üzem és főtartás. Hosszu élettartam. Feltétlen üzembiztonság, szelepek és mágnesgyújtás nélkül.

Teljes villamos berendezések önálló teleppel.
Müncheni benzin-, gáz- és szivó-
:: gázmotortelepek. ::
M. S. W. villamos motorok,
dinamók, centrifugál szivattyúk,
gőzturbinák.

Költségvetéssel és mérnöki látogatással szívesen szolgálunk.

ELEKTRA villamos és erőtelepeket építő részv. társ.
Budapest, VI., Gyár-u. II/M. :: Telefon 84—64.

UJ!

Nagykereskedés

FIGYELEM

UJ!

Egyes drbonként is



Fazon: Szenzáció. Gummi-
köppony dől háttal minden
szinben, 135 cm. hossz
Korona 15.—

Női felöltők, leányfelöltők

óriási választékban,

Női kosztümök és szoknyák

Legujabb fazonban és minden színben,

Párisi és Berlini modellek

állandó kiállítása,

Csak bent az

első udvarban, Király-utca 13. sz

Gozsdu-udvar, nagy átjáróház

BUDAPEST

Grünbaum A. Adolf

Telefon 19-46

nagykereskedő

Telefon 19-46

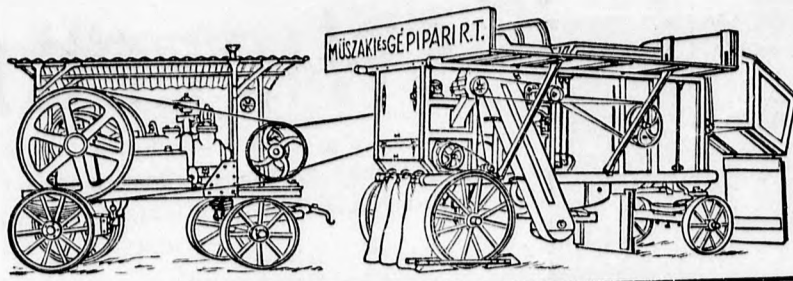


Fazon: Milaresz, szel-
köppony, minden színben,
140 centiméter hossz
Korona 40.—

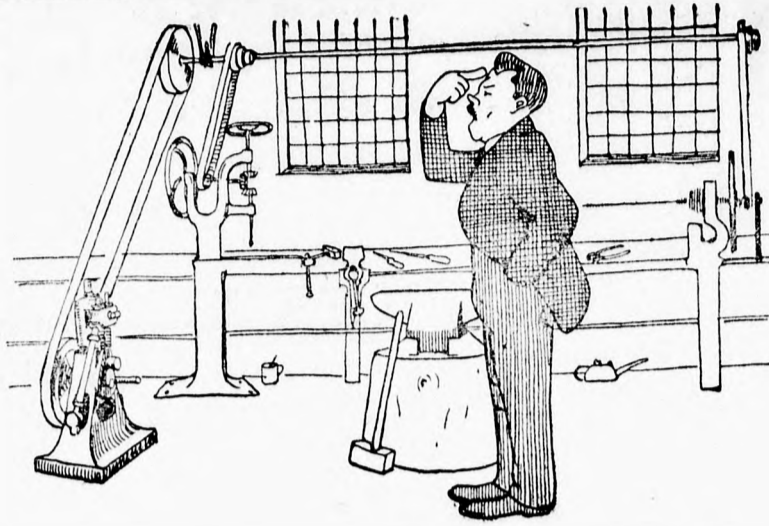
Dlcsó, ami jó!

**Benzin-nyers-
olaj- és szivó-
gáz**

motorok.



**Teljes cséplőkészletek. Malomberendezé-
sek. Kisipari motorok. Árjegyzék ingyen.**



Szigoru jótállás.

**Legolcsóbb .:
üzemzavatos-
.: ság mellett.**

**Kedvező fize-
tési feltételek.**

MŰSZAKI- ÉS GÉPIPARI R.-TÁRS.
BUDAPEST, VII. KER., VÖRÖSMARTY-UTCA 19|b.

KERÉKPÁR

Sport uraknak.

VARRÓGÉP

Munka hölgyeknek.

GRAMOFON

Szórakozás a családnak.

Kellner József, mechanikai gépműhelye

Ujpest, József-utca 64. szám.

Mindenkinek rendelkezésére áll, kinek kerékpárra, varrógépre, vagy azok javítására süksége van. A modern követelmények szerint minden átalakítás, új alkatrészek pótlása, nikkelezés, zománcolás amerikai módszer szerint, felelősség mellett.

Hanglemezekben a legujabb darabokból nagy választék.

Csengettyű és házi-telefon felszereléseket terv szerint, igen előnyös feltételek mellett vállal s jó karbantartását olesó pausálásban teljesíti. — Varrógép alkatrészek és tűk gyári árban. — Aki pontos, jó és szolid munkát kíván, az bizalommal forduljon hozzám. — Telefon: 168—16.

Tisztelettel **Kellner József**, mechanikus,

Értesítés! Szives tudomására hozom **Ujpesten, Árpád-ut 50. sz. a. férfiszabó üzletet**

a t. közönségnek, hogy nyitottam, hol mérték után már **25 koronától** kezdve készitek urruhákat a legujabb divat szerint. Továbbá állandó nagy raktárt tartok saját műhelyemben készült férfi-, fiu- és gyermek ruhákban a legfinomabb minőségben és a legolcsóbb árakban.

Szives támogatást kér kiváló tisztelettel

BRUDER HENRIK, uriszabó, Árpád-ut 50.

Nézzé meg

Nézzé meg

KOBRAK-féle cipő-különlegességek nagyáruházát

Ujpest, Árpád-ut és Kemény Gusztáv-utca sarok (volt Németh Gyula-féle üzlethelyiségben.)

Hegedükben saját találmányu angfokozatu gerenda beállítására



által a hegedű jobb és kellesebb hangot ad.

Mindenféle hangszerek 25%-al olcsóbban beszerezhetők mint Budapesten.

VARJU BÉLA hangszerkészítő mester
Ujpest, Árpád-ut 61. szám.

DR. MITZGER

vértisztító és idegerősítő

:: hirneves specialis szakintézete ::
Budapest, Andrásy-ut 51., I. em.

Modern berendezés és megbízhatósága folytán egyike a kontinens legelsőrangú és nevű intézeteinek, amelyek fölött a mai orvosi tudomány a vér-, nemi-, ideg-, betegség és férfigyengeség gyógyítása terén rendelkezik. — Tapasztalt feltűnően gyors és maradandó értékű biztos eredmények folytán a tiszteletdíj teljes gyógyulás után fizethető.

Az intézet egész nap nyitva.

Ehrenstein Márton

órák és ékszerész

Ujpest, István-u. I. szám.

Raktáron tart arany-, ezüst- és díszmű-tárgyakat, inga és fali órákat omega aranyból, nagy választék. — Óra- és ékszerjavítás a legpontosabban eszközöztetik.

Fogak

szájpadlás nélkül, rágásra azonnal használhatóak, 4 koronától. Gyökéreltávolítás teljesen felesleges. Aranyhidak és koronák 10 évi írásbeli jótállással 24 óra alatt, vidékieknek 12 óra alatt készíttetnek, foghúzás teljesen érzéstelenítve, tartós tömések 3 koronától. — Régi, hasznavehetetlen fogsorokat és fogakat 24 óra alatt hasznavehetővé alakítok. Mérsékelt árak! — Részletfizetésre is. Rendelés egész nap. Vasárnap és ünnepnap is. A vidékről beküldött törött műfogak még aznap javítva visszaküldetnek.

Dr. Hegedüs Jakab

Budapest, VIII., Erzsébet-körut 44. földszint.

Specialista minden fog- és szájbetegségben. — Kérem a pontos címre ügyelni.

„ÉDEN“ élő- és művirágkereskedő

Ujpest, István-u. 2.
Frissen metszett élővirágok, alkalmi csokrok, mű- és élő virágkoszorúk dus rak-tára. Pontos és lelkiismeretes kiszolgálás

Elegáns, fess női és gyermek ruhákat csakis **HERCZOG GYULÁNÁL** vehet
Ujpest, Árpád-ut 45. szám.

Menyasszonyi kelengyékét és gyászruhákat 4 óra alatt készít. 2-52

ASSZONYOK!

Hozassák meg kézikönyvet, mely megszabadít a túlbő gyermekáldástól. Ár 1 kor. 50 fill. (bélyegekben is.) Titoktartás.
Ullmann Mária Ujpest,
Gyár-utca 65. Magyarország egyedüli forrás.

Feldmann József kávéháza

DEMOKRATA-KÁVÉHÁZ

Ujpest, Árpád-ut és Rózsa-u. sarok.

■ Telefon: 43-39. ■

Naponta **KOLOMPÁR JANCSI**
zenekara **HANGVERSENYEZ.**

Reggelig nyitva! Figyelmes kiszolgálás!

Akar

ön hozzátartozóinak kellemes meglepetést szeretni? Akkor lépje meg egy életnagyságu arcképpel.

Életnagyságu arcképek bármely régi fénykép után platinotípia, olaj-, pasztel stb. kivitelben művészi módon készíttetnek.

Zveybrück Zala Rezső arcképfestészeti műterme
Alapított 1890

Budapest, Teréz-körut 6. Telefon 106-71

Magánkutatóiroda BUDAPEST

Rákóczi-ut 75.

Elvállal kényes megbízásokat, megfigyeléseket, nyomozásokat, elvállal továbbá minden nemességi ügyet, ős- és családfák összeállítását. Hűséges, megbízható alkalmazottak. — A legszigorubb diszkréció.

Tulajdonos **Kossa Magyary Géza** TELEFON — 77-46 —

Festék, kence és máz, lakkok és olajok, cement, gipsz és nyersanyagok, mindennemű háztartási cikkek nagy lerakata:

REICHARD ÉS SAS cégnél

Ujpest, Árpád-ut 44. szám alatt. Telefon 158-34.

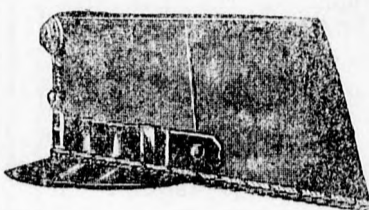
Kérjen Sas-féle padlóbeeresztő-olajat!

Ki ne ismerné?

a jó Jäckl György bacsit

ki 20 éven át hordta Soroksárról mindennapi kenyérünket. Ezentul nem szállít kenyeret, **de van jó z a m a t o s saját termésü bora** melyet nagyban és kicsinyben olcsó árak mellett bárkinek és bárhova házhoz szállít.
Czím: Jäckl György Soroksár.

BOUDNY LAJOS



szücs- ::

és sapka-

készítő ::

Rákospalota, Földvály-utca 20.

Figyelem! Figyelem!

Ingyen Gramofon

Ujpesten.

Hatalmas nagy beszélő gépet és egy csomag tüt ingyen kap ha nálam **lemezt** vásárol.

Elsőrendű lemezek és az összes ujdonságok mesés olcsó áron kaphatók
Wass János műtermében
Ujpest, József-utca 17. szám.



Gyermekkoscsi

már

12 korona árban

kapható

Magyar kosárfonógyár üzletében

Budapest, V. ker., Lipót-körut 30 a.

Árjegyzék kerti butorról és utazó kosárról ingyen.

FOGORVOSI- INTÉZET

BUDAPEST, VII.,

48 Erzsébet-körut 48
félemelet 8.

A jó emésztésnek és az ember általános, kellemes közérzetének egyik alapfeltétele a használható, jó fogsor. Felvilágosítjuk az érdekelteket közönséget, hogy

— jó fogsorokat és fogakat

csak a legújabb technikai vívmányokkal felszerelt laboratórium-ban lehet készíteni és ilyen csak nekünk van. Jótállást vállalunk azért, hogy:

fogorvosi intézetünkben készített fogsorok és fogak:

Hajszálpontossággal
illenek a szájban.

Nem mozognak.

Nem esnek ki.

Szagot nem kapnak.

Ize nincs.

Törheteitlenek.

Könnyűk.

A valódi fogaktól nem különböztethetők meg.

A szájból kivenni nem kell, nem is lehet.

A kontinens egyetlen fogorvosi intézete, mely kívánatra szájpaddlás nélkül készít oly fogsorokat is, hol a szájban már egyetlen fog sincs.

Saját találmány.

Fogorvosi intézet:

r. orvos **Weisz A.**

Foghuzás érzéstelenítve, tartós fogtömések.

Technikai főnökök:

Herzogh Miksa
és **Balog Lajos.**

Külön esti rendelés.

Hivatalnokok és csak esti idővel rendelkezők részére.

Szintén egyedül álló a fővárosban.

Méltányos árak, részletfizetésre is.

BUDAPEST, VII.,

48 Erzsébet-körut 48

Kéretik a pontos címre ügyelni.

— **Fiók intézet:** —

VIII., Németh-utca 41-43, I. em.

Részletre mindenféle zseb- és faliórák.

Veszek zálogcédulákat,
törött arany és ezüstöt
a legmagasabb árban.

Pótlandó részekon kívül
minden órajavítás 1 korona
— 3 évi jótállással —

Mendelsohn Gyula
művész

József-körut 25. szám.

Gummi-óvszerek

legfinomabb francia gyártmány 12 darabonként 1.80, 2.40,
4.— és 5.— korona.

NEVERRIP eredeti gyártm. 12 db 6.— K

legfinomabb Paara gummi-hőlyag
6 darab 3.50 kor. 12 db 6.50 K

minden eddigi gyártmányt felülül, kizárólag céggemél
kapható.

CAPOTTES rövid, eredeti amerikai, 12 darab,
3.— koronától 5.— koronáig.

HALHÓLYAG valódi francia „Duchempe” gyártmány,
12 darab 4, 5, 6, 8 és 10 korona.

Mintagyűjtemény 12 darab legfinomabb 4 koroná,
zománcozott vagy üveghen teljesen tel-
szerve, 2.50, 3, 5, 8 korona.

IRRIGATOR darabja —, 50, 1.—, 1.20,
1.50, 3.— koronáig.

Suspensor (heretartó) 1.50, 3.— koronáig.

Has- és sérvkötők :: Gummiharisnyák

legnagyobb választékban, mérték után is készíttetnek.

„GLORIA-ÖV” (havibaj ellen) 6 darab betéttel darabja
5 koronától 6.50 koronáig.

Neumayer Lipót

kötész, gummiárúk és betegápolási cikkek raktára

Budapest, V., Váci-körut 2. szám.

LINOLEUM üzleteim:

VI., Váci-körut 1. (Ankerköz) :: VII., Rákóczi-ut 8. sz.

Árjegyzéket kívánatra ingyen és bérmentve küldök
Szétküldés a legnagyobb titoktartás mellett történik.

Wittmann János

sodronykerítés

és szitagyár



készít kiváló minőségű kerítés, sodronyfonatokat, díszes kerítéseket, vaskapukat, tűskés sodronyt, tűzben horgonyzott töltőszőnyegű fonatot 30 fillértől feljebb.

Budapest,

V., Sziget-u. 5.

a nyugati pályaudvar átellenében.

Kérjen ingyen árjegyzéket.



Gazdagválaszték

Struc-

tollakban!!

Pleureussen!

Nagy raktár! Saját készítmény!

Guttman Antal

BUDAPEST, IV., BÉCSI-U. 3. I. em.

Legolcsóbb árak!
Festés, tisztítás és gondörítés!
TELEFON 91-13.

A nagyérdemű hölgyközönség figyelmébe.

Van szerencsém a nagyérdemű hölgyközönség becses figyelmét felhívni, hogy műhelyemben a női szakmába vágó mindenféle ruhákat, ugyint kosztümöket, alkalmi, mennyasszonyi toalettet, bluzokat stb. a lehető legolcsóbban és pontosan eszközölöm

A n. é. hölgyközönség b. pártfogásáért esedezem

Rákosi Albert, angol és francia nőiszabó

Ujpest, Árpád-ut 53. sz.

Rákospalotán

HÁZTELKEK

6 évi részletfizetésre
vasut menten eladók.

Grósz Bertalan

Rákospalota, Bocskay-
utca I. szám alatt.

Mátyás Gusztáv

órák és ékszerész üzlete Árpád-ut 30. sz.

Ékszerek és órajavi-
tások a legolcsóbb
árban elkészíttetnek.

Óramutató 20 fillér. Óra üveg 20 fillér.

Órák tisztítása 1 korona. Ékszerek tüzi-

forrasztása 40 fillér.

Kövek foglalása 40 fillér.

Pontos kiszolgálás.

Értesítés.

Van szerencsém tisztelettel Ujpest n. é. közönségének b. tudomására adni, hogy az **Apponyi Albert-utca 40. sz. a.** lévő, régi jó hírnévnek örvendő **Vizi István-féle**

vendéglőt

megvettem. Számos éven át e téren szerzett tapasztalataim folytán azon kellemes helyzetbe vagyok, hogy eredeti fajborok, naponta elsőrendű friss sör, valamint izletes magyar konyha jutányos áron való kiszolgálás által igen tisztelt vendégeim legmagasabb igényeit is kielégíthetem.

A n. é. közönség b. látogatását és támogatását kéri tisztelettel

Michaelisz Ferenc

vendéglős.

Eladó

elsőrendű vendéglő,

házzal együtt. Bár-

kinék biztos megél-

hetést nyújt. Kimu-

tatható **2000 korona** havi bevétel.

Cím megtudható e lap kiadóhivatalában

:: Fogtechnikai műterem. :: Fogorvosi rendelő intézet.

Ujpest, Árpád-ut 53/a (István-utca sarok) II. emelet.

Fogak és egyéb fogtechnikai cikkek igen nagy mennyiségben történt beszerzése folytán, abban a helyzetben vagyok, hogy a legmodernebb szempontok figyelembe vételével berendezett műtermemben, bel- és külföldön kiváló tapasztalatokat szerzett fogtechnikusok közreműködésével előállított, elképzelt legjobb és legtartósabb fogtechnikai készítményeket eddig el nem ért minőségben 10 évi jótállással ajánlhatom a n. é. közönség figyelmébe.

Készíttek fogkoronákat valódi aranyból nagyság szerint 5—7 frt; ezüstből 1 frt 75 kr.; alumíniumból mely mindig fehér marad 4 frt; valódi arany-fogakat (osavár-fogakat) 5—6 frt; fogakat nyítméz nélkül és a gyökerek eltávolítása nélkül 3 frt 60 kr., fogsorba illesztendő fogakat 1 frt 25 krajcár.

Teljes felső fogsort vakító fehér, valódi amerikai fogakkal, szívókamarával, mesterséges foghussal, légnomások tartással 14 drb 12 frt 75 kr. Alsó fogsort ugyanilyen anyagból 14 drb 12 frt.

Teljesen inynélküli mozdulatlan, ki nem vehető fogtartaleket 23 karátos aranyból (hidak) szintén készítek. Ezeket a hidakat a legújabb amerikai tapasztalatok szerint készítem, úgy hogy tisztíthatók, öblíthetők s a fogak kicserelethetők.

Foghuzást 1 frt ért végzek; munkások, tanulók, cselédek és gyermekek a felét fizetik, 50 krajcárt. Teljesen fájdalommentesen 1 frt 50 krajcárért húzok fogat.

Saját különleges módszerem szerint a legtöbb esetben megszüntetem a fogfájást anélkül, hogy a fogat ki kellene húzni.

Műszaki ügyességem a fogak eltávolításában és tartós műtömésben (plombálás) valamint fogműtétekben, melyeket az irgalmasrendiek budai kórházában 1906—1907. években elsajátítottam, általánosan ismeretesek.

Arany-, platina-, porcellán műtömések fájdalom nélkül és kiméletesen 3—4—5 frt.

Cement műtömés 1 forint. — Ezüst műtömés 1 frt — 1 frt 75 kr.

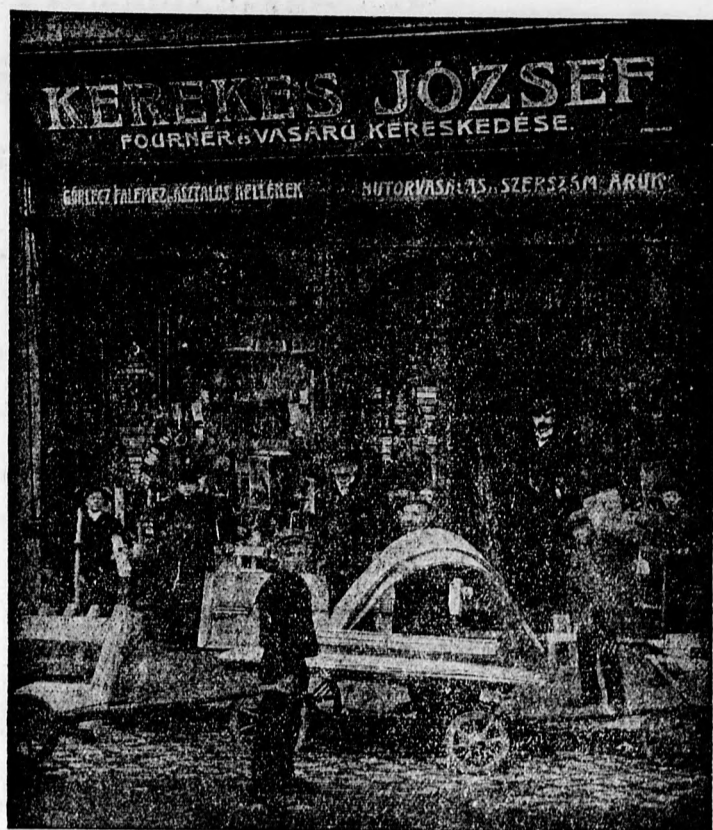
Külső páciensek megbízásai 4—6 óra alatt teljesíttetnek.

Más helyen készített, rosszul alkalmazott fogsorokat, használhatókká alakítok át. — Részletfizetések teljesen a páciensek kívánsága szerint. Javítások a legolcsóbban 2—3 óra alatt eszközöltetnek, elkészülésük megvárható.

Teljes tisztelettel

CZILLIBILLER EDE, orvos és fogorvos

Ujpest, Árpád-ut 53/a. (István-u. sarok) II. em. jobbra



KEREKES JÓZSEF

Telefon: 171-96. különlegességi üzlete Telefon: 171-96.

Ujpesten, az István-téren.

Faragászi, sajtolt és faragott butordiszkek és betétek. Esztorgályos áruk minden kivételben. Görlékek, székülékek, bel- és külföldi, valamint tengeren-
:: tül furnérok, deszkák és padlók. — Festők, fénymáz és csaszék. ::

Szerszámkövek és különlegességek Asztalos és lombfűrészeti szerszámok. Saját készítményű butor-vasalások, butorzárak, továbbá divatos butor disz-
:: veretek nagy választékban. Nagy raktár márvány árukban. ::

:: KIDOBJA ::



a pénzét, ha hangszerükségeit nem nálunk fedezi, mert seholsem kaphat, úgy mint nálunk, egy remekül kidolgozott domboru „Stanier” hegedűt, tokkal 16, felszereléssel csak 12 kor.-ért. Wágner a „Hangszer-Király”-nál, Bpest, József-körút 15.

Ifj. Erker András utóda LAMPL SIMON

festéknagykereskedő

Ujpest, Árpád-ut 54. szám.

Alapítatott 1875. évben.

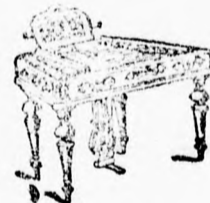
Ajánlom dusan felszerelt raktáromon lévő finom olajfestékek, hengeren öröve finom festékek. Padló festék különlegességek „Pillanati” padlófénymáz, gyorsan szárad, fényét állandóan tartja, szagtalan. Parket paszták és beeresztő, parket kefe tiszta sörte, kencék, lakkok és mázak, garantált tiszta áru. Marx-féle zománc (Email-festék) fürdő-
kádak és kerti butorok részére. Ecetek, korongkefék, meszelők első-
rangú sörteből, összes háztartási cikkek nagy választékban. Művészeti olajfestékek, Czetták és festővászon. Melocco-cement főraktár, gipsz nagybani eladás.



Hegedűt,

Zongorát,

Pianinót,



:: Cimbalmot, Harmoniumot, ::

Harmonikát, Fuvó hangszert

sehol jobban és olcsóbban nem vehet, mint a
magy. kir. zeneakadémia házihangszerkészítőjénél

Reményi Mihálynál

Budapesten, Király-u. 58.

Mielőtt bármely hangszert
vesz kérjen árjegyzéket vagy
győződjön meg személyesen



Az összes hang-
szerek javítása
szakszerűen,
jótállás mellett.



Első magyar villamos erőre berendezett hangszergyár



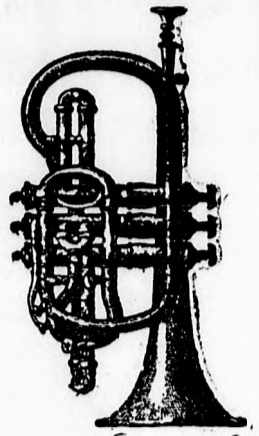
Stowasser János

cs. és kir. udv. szállító Budapest

a m. kir. operaházi tagok, a m. kir. zeneakadémia, a budapesti színházak, zeneiskolák, a hadsereg stb. szállítója, a jav. Rákóczi tárogató és a hangfokozó gerenda feltalálója.

Főüzlet: II., Lánchid-utca 5. (A m. kir. keresk. ministerium mellett.) — **Gyár: II., Öntőház-utca 3.**

Magyarország legnagyobb vonós és fuvós hangszerek gyára.



Ajánlja saját gyárában készült általánosan elismert hangszereit, hangszeralkatrészeket, hurokat, harmoniumokban is legnagyobb raktár. — Árjegyzéket kívánatra ingyen és bérmentve.

SCHULZ LIPÓT

csillár- és fémáru-gyára
Budapest, Rózsa-utca 109. sz.

(A Ferdinánd-híd mellett.)

Villany-, gáz-, petroleum- és kombinált csillárok. Butorvasalások, rézsinek és mindenféle réz- és fémkülönlegességeket raktáron tart és eredeti gyári áron kaphatók. Elfogad csillárok átalakítását, galvanizálását, aranyozását, ezüstözését stb.

Képviseli: **Beregi Bertalan**
Ujpest, Árpád-ut 80. szám,

ahol mindenféle elektrotechnikai cikkek, villanyszerelési anyagok, motorok és mindenféle villanygépek beszerezhetők. —

A magyar Reduktor-művek
kizárólagos képviselője ugyanitt.



— Női —
kalapformák
nagy raktára.

: FRIEDMANN :

Budapest,
VI., Király-utca 8. sz.

Diszített kalaposztály;

IV. ker., Párisi-utca 6. sz.

Kérjen divatértesítőt. — Festés és átalakítások a legolcsóbban vállaltatnak.

Félviselt férfi ruha, használt varrógépek, kerékpár stb. vétele és eladása, ugyanott ruhajavítás és vegytisztítás.

KRAUSZ ERNŐ

Ujpest, Nyár-utca I. szám.

Ne kinlódjon!

Pótlandó részekeken kívül
óra javítás
csak 1 kor.

= 3 évi jótállással. =

Uj ébresztőóra I frt. 25-től

kapható

Mendelsohn Gyula műórásnál

VIII. ker., József-körút 25. szám.

BUTOR

szükségletét részletfizetésre is legjobban legolcsóbban fedezheti

SÁNDOR IGNÁC

nagy butorraktárban

Budapest, V., Bank-utca 7. szám

(Váci-körút mellett)

hol mindennemű asztalos, réz és kárpított butorok óriási választékban találhatók. 100 koronáig havi részlet 6 kor., 200 koronáig 10, 300 koronáig 15, 500 koronáig 20, 600 koronáig 25, 800 koronáig 30, 1000 koronáig 40 korona, előlegül 20%o fizetendő.

FOGAK

és egész fogorok, szájpádás nélkül is, rágószó és a gyökér eltávolítása :: nélkül, jótállás mellett, :: továbbá eltávolított aranyhidak és aranykoronák a foggyökerekre fájdalom nélkül illesztetnek. Fog- és gyökérhúzás fájdalom nélkül

Tanítóknak és hivatalnokoknak 40 százalékkal olcsóbb. Kétféle díszkelevéllyel Lyonban.

ZÄHNE

einzel, sowie Gebisse, zum Kaufen branchbar, ohne dass die Wurzel entfernt werden müssen. Gebisse, auch ohne Gaumenplatten, dauerhafte Goldkronen werden auf Wurzeln aufgesetzt mit Garantie. — Zahn- und Wurzelziehen :: schmerzlos. ::

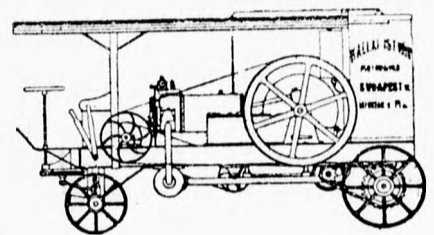
Für Lehrer und Beamten um 40 percent billiger. Aranyéremmel szép, jó és tartós munkáért.

KOÓS M.

császári és királyi szabadalmazott műfog-specialista
Budapest, VII. ker., Rákóczi-ut 34. szám.
(A Rókus-kórházzal szemben.)

Mielőtt mórtort vesz,
kérjen árjegyzéket:

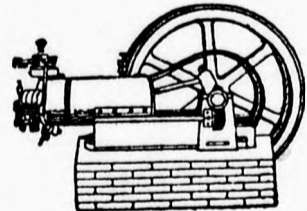
Hazai Gép- és Mótorgyár
Kállai István és Társától
Budapest, VI., Lőportár-utca 14/a.



Szállítunk:

Magánjárómotorokat, Benzinmotorokat, Motoros cséplőkészleteket, Motorfűrészeket, Szívógáz- és Nyersolajmotorokat.

Javítási munkálatokat olcsón elvállalunk.
Alkatrészeket gyári áron szállítunk!



Pontos cím:

Pontos cím:

Kállai István és Társa
Budapest, VI., Lőportár-utca 14/a.

Kávéházmegnyitás

Van szerencsém a nagyérdemű közönséget értesíteni, miszerint Ujpest, Attila-utca 2. szám alatt (Árpád-ut sarok) a modern kor igényeinek megfelelő kávéházat nyitottam. Amikor ezt ösmerőseim és jóbarátaim tudomására hozom, kérem a multban tanúsított bizalmukkal és szeretetökkel továbbra is megtartani szívességek legyenek. — Tisztelettel **BLASZJÓZSEF**.

Járóka Rudi zenekarával és ifj. Járóka Sándor hegedű szólísta a Fodor-féle zenekonservatorium jelesen végzett növendéke hangversenyez.
Színház után kellemes szórakozó hely.

RÉVÉSZ JÁNOS

csatorna készítő
Ujpest, Ősz-utca 12. sz. (Saját ház.)

Elvállal: betonmunkákat, csatornázásokat, kövezési és földmunkákat.

Készít és elad: betoncsöveket, cementlapokat és kútköveket.

Hol vásároljunk?

Kellner Testvérek uri- és női divat üzlete Ujpest, Árpád-ut 31. szám

SIMONYI GYULA Központi huscsarnoka Ujpest, Árpád-ut és Hajnal-utca sarok. Elsőrendű hizott ökrhús és egyéb elsőrendű husok. Kívánatra házhoz szállítás.

Neumann Márton órás és ékszerész órajavitó műhely Ujpest, Árpád-ut 52. sz.

Gansel és Hoffmann arcképfestészeti műterme Ujpest, Kemény Gusztáv-u. 4.

Merluszt Sándor fűszer- és vegyeskereskedése Ujpest, Tavasz-utca 40. szám.

Lichtenstein és Láng utóda fornér-, görléc-, lemezek- és mindennemű asztaloskellékek raktára Ujpest, Árpád-ut 115

Ringer A. Hermann órás, ékszerész és aranyműves Ujpest, Árpád-ut 104. szám.

KOHN SÁMUEL cipőraktára Ujpest, István utca 10. szám. Nagy választék minden fajta saját készítményű cipőkben. Javítások gyorsan és pontosan eszközöltetnek

Lichtenstein Lipót és Társa uri- és női divat áru, szabókellékek, valamint férfi-, női- és gyermekkalad raktár Ujpest, István-u. 7. sz.

KOVÁCS JÓZSEF fűszer- és csemege-kereskedése Ujpest, Vasut-utca 46. szám

Mindenféle konyha, vendéglői, kávéházi és háztartási berendezések, befőttes üvegek stb. előnyös bevásárlási forrása egyedül
Spiegler Gyulánál Árpád-ut 55. sz (István-ut sarok.) 2-52

Siessen

Linczer Armin cipésmesterhez, Ujpest, István-u. 2, vagy Károlyi-u. 30. sz., ott vehet ocsó és tartós cipőt.

KERESZTÉNY ISTVÁN, kefekötő-mester Ujpest, Árpád-ut és Kemény Gusztáv-u. sarok. (Gregoretti ház.)

KAHANE HENRIK órás és ékszerész, továbbá nagy ruhanemű, menyasszonyi kellékek áruhaza Ujpest, Árpád-ut 15. Külön részletesztály.

ifj. Erdős Sándor

műbutor asztalosmester. — Készít teljes lakberendezéseket. Ujpest, Árpád-ut 90.

Dsanits Gyula fűszer-, csemege- és liszt-kereskedése Ujpest, Árpád-ut 121. sz.

Weisz Béla bőrkereskedése cipészek legelősből bevásárlási forrása. Ujpest, István-u. 6/a.

Kovács József fűszer- és csemege-kereskedése Ujpest, Vasut-u. 47.

Winkler Ede, kárpitos és díszítő Ujpest, Árpád-ut 16. szám.

Frühhof Gyula, ékszerész és órás. Elvállal minden e szakmába vágó munkát előzékeny és pontos kiszolgálás mellett. Ujpest, Árpád-ut 13.

Wenger Ferenc aranyműves, órás és ékszerészüzlete Ujpest, István-utca és József-utca sarok. Előnyös árak. Pontos kiszolgálás.

Engel H.

fűszeres Ujpest, Perc-utca 1. szám. Háztartási cikkek eladása.

Moskovits Mór butoráruháza Ujpest, István-ut 6. sz. — Legelőnyösebb vétel használt és új butorokban.

Hádl Arnold és Társa

nap- és esernyő-gyár Ujpest, István-u. 10. Dusan berendezett raktár, saját készítményű nap- és esernyőkben, szőrmeáruban. Nagy választék valódi francia Reform-fűzőkben, női övek jutányos árban. Javítások és áthuzatok a legelősből árak mellett elfogadtatnak.

Hol szórakozzunk?**!Családok találkozó helye!**

Tomik János vendéglője Ujpest, Árpád-ut és Hajnal-u. sarok. — Gyönyörű kert-helyiség! Kitűnő konyha! Olcsó árak!

Fürst Tivadar vendéglős

Ujpest, István-u. 7. sz. Kitűnő italok. konyha. Előnyös, pontos kiszolgálás.

Aki buját felejteni akarja, Menjen el a „Balaton“-kávéháza Ujpest, Árpád-ut és Rózsa-u. sarok Kitűnő cigányzene.

Guttermuth János

fogműterme

— Kitüntetve. —

Budapest, Baross-tér 18. szám.

A Pesti Hazai első Takarékpénztár Egyesület tulajdonát képező Baross-téri házból 8 évi pontos lakbér fizetés dacára minden ok és megkérdésem nélkül 650 koronával kisteigeroltattam.

Mütermemet Budapest, VIII., Baross-tér 18. sz. alá helyeztem át.
Telefon: 159-63.

Olcsóbb lett minden, mert a Háztartási szövetkezet volt üzletvezetője

NAGY LAJOS

Ujpest, Attila-utca 31 számú házban (Szép-utcával szemben)

fűszer-, csemege-, bor- és ásványviz-üzletét megnyitotta.

Fillipics Zsigmond

fényképészeti, festészeti- és fényképnagyító műintézete.

Fölvételek naponként reggel 8 órától esti 6 óráig, borús időben is eszközöltetnek.

Rákospalota, Imre-utca 24. szám.

Halló! ■ Halló!

Aki házat akar eladni,
házat akar venni,
házat akar kibérelni,
házat akar bérbeadni,

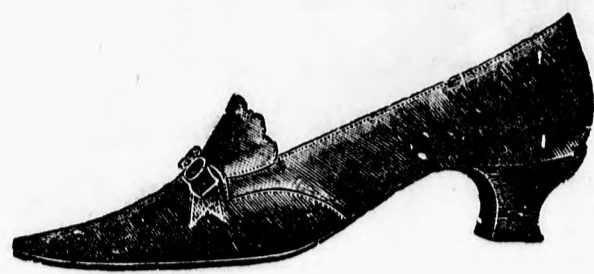
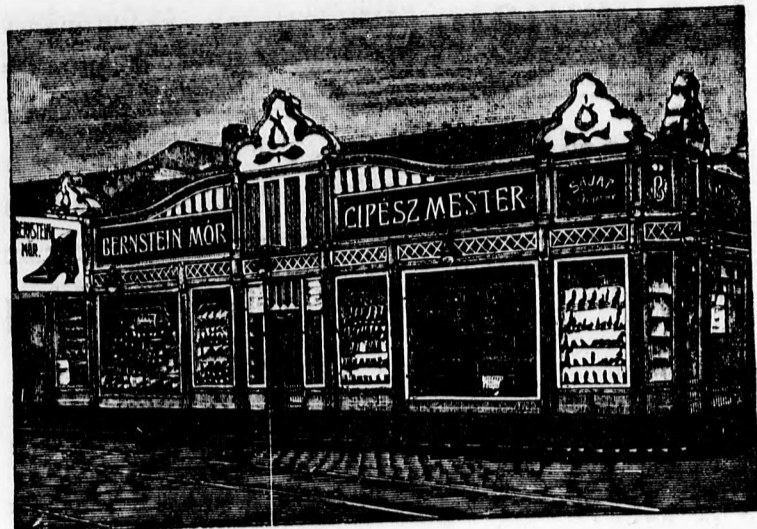
hirdetését lapunkban díjtalanul közöljük.

THAT IS MY TAILOR!
AMERICAN HOUSE
SZERVITA TÉR 3.
(TÖRÖK PALOTA)
ELSŐRENDŰ ANGOL
DIVATSZÖVEGEBŐL
MÉRTÉK ÉS PRÓBA
UTÁN KÉSZITETT

Sacco-
öltöny 33 frt
Felöltő 35 frt
Átmeneti
kabát 40 frt

Gondos kivitel.
Kitűnő szabás.





Saját pénzének ellensége

ha nehezen megszerzett keresetét, holmi gyári cipőért dobja ki, holott nálam kap saját műhelyemben készült tartós, ■ ■ ■ elegáns cipőt minden elfogadható árban ■ ■ ■

Bernstein Mór

Árpád-ut és Apponyi A-u. sarok. (Saját ház.)

Eredeti

Riessner

:: folytonégő kályhák ::
biztonsági szabályzóval.



Pluto.

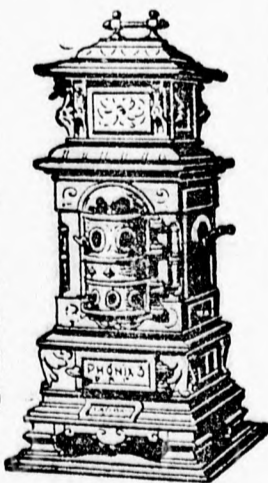
Az eredeti Riessner-kályha az egyedüli tökéletes folytonégő.

Rendkívül pontos szabályzás!

Látható tűz!

Melegkisugárzás alól!

Fűtőanyag megtakarítás bármely más rendszerrel szemben 20—50 százalék.



Phönix.

Kitünő minőségű

Meidinger

és egyéb rendszerű

kályhák.

Takarék-

tűzhelyek,

kályha- és

tűzhely-

alkatrészek.

asztali

tűzhelyek,

kályha-

előtétek,

széntartók stb.

nagy választékban.

TURNAY és RESCH

vasár u-
üzletében

Ujpest,

:: Árpád-ut és ::
István-u. sarkán.